κ. Στέφανος Κότσιανος
Δικηγόρος
Δρομοῦ 37

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
13
ΜΑΡΤΙΟΥ 1955
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
Ἀριθ. Φύλλου 94
Τιμὴ φύλλου δραχ. 1

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Η ΕΙΚΟΣΑΧΡΟΝΟΣ ΠΛΗΓΗ

Ἡ τεραστίας ἐκτάσεως ἀδικία, ἡ ὁποία, ὡς ἐξεθέσαμεν εἰς τὸ κύριον ἄρθρον μας τῆς 13ης παρελθόντος μηνός, διεπράχθη πρὸ εἰκοσαετίας περίπου εἰς βάρος τῶν κατοίκων δύο ἐκ τῶν πενεστέρων χωρίων τοῦ Νομοῦ μας, τοῦ Ταξιάρχου καὶ τῶν Βραστῶν, διὰ τῆς κατὰ νομὴν παραχωρήσεως εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης τῆς δασικῆς ἐκτάσεως τῶν δύο αὐτῶν Κοινοτήτων οὐδέποτε συνεκίνησε τὰς διαφόρους Κυβερνήσεις, μολονότι ἔκτοτε συνεχῶς διαμαρτύρονται οἱ δεινῶς πληγέντες κάτοικοί των.

Καὶ εἶναι μὲν ἀληθές, ὅτι πρὸ τριετίας περίπου ἐξηναγκάσθη τὸ Κράτος ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν παραπόνων των νὰ ἐπιληφθῇ τοῦ ζητήματός των τούτου, ἀλλὰ περιωρίσθη εἰς τὴν σύστασιν μιᾶς ἐξεταστικῆς τοῦ θέματος Ἐπιτροπῆς καὶ νὰ.... νίψῃ τὰς χεῖρας του, ἀφοῦ ἡ Ἐπιτροπὴ αὕτη, εἰς ἣν οὐδεὶς εἶχε τὴν τόλμην νὰ ὑποστηρίξῃ ἀντίθετον γνώμην πρὸς τὴν τοιαύτην τοῦ ἐκπροσώπου τοῦ Πανεπιστημίου, τὰ εὗρε ὅλα καλῶς ἔχοντα, ἀπορρίψασα καὶ αὐτὴν ἀκόμη τὴν δειλῶς ὑπό τινος προβληθεῖσαν πρότασιν μειώσεως τῆς παραχωρηθείσης εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ἐκτάσεως.

Ἀπορρίπτομεν καὶ ἡμεῖς τὴν προταθεῖσαν ταύτην λύσιν. Διότι ἡ πρότασις αὕτη ἀποτελεῖ ἁπλῆν ἀναγνώρισιν τῆς ἀδικίας, ἁπλῆν ἀναγνώρισιν τοῦ γενομένου σφάλματος, χωρὶς ὅμως νὰ ἀποδεικνύῃ ὅτι κατενοήθη τοῦτο πλήρως, εἰς ὅλην του τὴν ἔκτασιν, ἀπὸ πάσης πλευρᾶς.

Ὡς ἐξετέθη καὶ εἰς τὸ προηγούμενον ἄρθρον μας τὸ παραχωρηθὲν δάσος δὲν χρησιμοποιεῖται δι' ἐκπαιδευτικοὺς σκοπούς, ἀλλ' ἀποτελεῖ μόνον μίαν πηγὴν ἐσόδων, τὰ ὁποῖα, ἂς σημειωθῇ καὶ τοῦτο, δὲν εἶναι ἀνάλογα τῆς ζημίας, ἡ ὁποία προσγίνεται ὄχι μόνον εἰς τοὺς ἀποστερηθέντας αὐτοῦ κατοίκους Ταξιάρχου καὶ Βραστῶν, ἀλλὰ καὶ εἰς αὐτὸ τοῦτο τὸ Κράτος. Ἀλλὰ διὰ τὸν σκοπόν, δι' ὃν χρησιμοποιεῖται οὔτε ΕΝ δένδρον ἐπετρέπετο νὰ ἀφαιρεθῇ ἀπὸ τοὺς πτωχωτάτους αὐτοὺς ἀνθρώπους, οἱ ὁποῖοι εἶναι ἀρκετὰ μετριόφρονες, ὥστε νὰ μὴ ἀξιοῦν τὴν.... τιμὴν νὰ εἶναι μεγάλοι εὐεργέται τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

Πρέπει νὰ κατανοήσουν ὅλοι, ὅτι τὰ ἔσοδα, τὰ ὁποῖα ἐπιτυγχάνει τὸ Πανεπιστήμιον ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ δάσους αὐτοῦ ἀποστεροῦν ὄχι τῆς τροφῆς, ἀλλὰ τοῦ ΞΕΡΟΥ ΨΩΜΙΟΥ των τὰ παιδιὰ τῶν δυστυχῶν κατοίκων Ταξιάρχου καὶ Βραστῶν. Εἶναι ὡς νὰ συντηρῆται τὸ Πανεπιστήμιον ἀπὸ τὸ αἷμα τῶν παιδιῶν αὐτῶν.

Τὸ γεγονὸς αὐτὸ ρίπτει βαρεῖαν τὴν σκιάν του εἰς τὸ ἀνώτατον ἐκπαιδευτικὸν ἵδρυμά μας, τὸ ὁποῖον δυστυχῶς μέχρι σήμερον ὄχι μόνον δὲν ἐφάνη νὰ ἐκτιμᾷ δεόντως τὴν δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν, ἀλλὰ καὶ ὡς ἰσχυρίζονται οἱ ἐνδιαφερόμενοι καὶ ὡς εἶναι νομίζομεν εὐχερὲς νὰ διαπιστωθῇ διατασσομένης τῆς καταμετρήσεως ἔχει καταλάβει μεγαλυτέραν ἔκτασιν τῆς εἰς αὐτὸ παραχωρηθείσης.

Αὐτὸ τοῦτο τὸ Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης ὀφείλει νὰ ἀναλάβῃ τὴν πρωτοβουλίαν καὶ νὰ φροντίσῃ νὰ ἀπαλλαγῇ τοῦ ἠθικοῦ βάρους, τὸ ὁποῖον ἐφορτώθη εἰς αὐτὸ καὶ νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ οἰκονομικοῦ αὐτοῦ πόρου, δημιουργουμένων ἑτέρων πηγῶν ἐσόδων διὰ τῆς ἐπιβαρύνσεως ὅλων μας καὶ ἀναλόγως τῶν δυνάμεων ἑκάστου, ὄντος ἀπολύτως ἀπαραδέκτου ὅπως ἐπιπίπτῃ τὸ βάρος ἀποκλειστικῶς ἐπὶ τῶν ἀσθενεστάτων ὤμων τῶν κατοίκων Ταξιάρχου καὶ Βραστῶν.

Ἐπιστεύαμεν ὅτι τὸ προηγούμενον ἄρθρον μας θὰ ἐπροκάλει τὴν προσοχὴν τῶν ὑπευθύνων καὶ θὰ ἐκίνει τὸ ἐνδιαφέρον ὅλων τῶν καθ' οἱονδήποτε τρόπον ἁρμοδίων

Διαπιστοῦμεν μετὰ βαθυτάτης λύπης μας τὴν μέχρι τῆς στιγμῆς ἐπικρατοῦσαν ἄκραν σιγὴν ὅλων. Θέλομεν ἐν τούτοις νὰ πιστεύωμεν, ὅτι τὸ γεγονὸς αὐτὸ ὀφείλεται εἰς τὴν ἐπιθυμίαν των νὰ μελετήσουν προηγουμένως τὰ ζητήματα σοβαρῶς καὶ λεπτομερῶς καὶ ὄχι εἰς ἀδιαφορίαν. Καὶ διὰ τὸν λόγον αὐτὸν θὰ περιμένωμεν ἐπ' ὀλίγον ἀκόμη νὰ ἐκδηλωθοῦν οἱ ἔχοντες τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τὸ κάμουν, ἐπιφυλασσόμενοι νὰ ἐπανέλθωμεν.

Ἐλπίζομεν ὅτι δὲν θὰ ἐξαντληθῇ ἕως τότε ἡ ἀντοχὴ τῶν ἀποκλήρων τοῦ Ταξιάρχου καὶ τῶν Βραστῶν.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΣΩΜΑΤΑΡΧΗΝ

Ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὸ εἰς τὴν κατωτέρω δημοσιευομένην ἐπιστολὴν ὁ κ. Διοικητὴς τῶν ΤΕΑ Ἀρναίας διένειμε τὰ δέματα τῆς Φανέλλας τοῦ Στρατιώτου, ὡς ἐὰν εἶχεν ἀγοράσει ταῦτα δι' ἰδίων χρημάτων καὶ συνεπῶς ἐδικαιοῦτο νὰ τὰ διαθέσῃ κατὰ βούλησιν ἀκόμη καὶ εἰς πολίτας.

Ἡ καταγγελία εἶναι σοβαρωτάτη. Ὁ Στρατός μας μᾶς ἔχει συνειθίσει νὰ θεωρῶμεν τοὺς Ἀξιωματικοὺς ὄχι μόνον ἀπολύτως ἐντίμους ἀλλὰ καὶ ὑποδείγματα τάξεως, διὸ καὶ ἡ ἐντύπωσις ἐκ τῆς καταγγελίας εἶναι ἀλγεινοτάτη.

Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ὁ κ. Σωματάρχης μὲ τὴν χαρακτηριστικὴν στρατιωτικὴν ταχύτητα θὰ ἐλέγξῃ τὴν καταγγελίαν καὶ θὰ ἐπιβάλῃ τὰς ἐνδεδειγμένας κυρώσεις ἐφ' ὅσον ἀποδειχθῇ ἀληθής.

Πρὸς τὴν Ἐφημερίδα
Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς
Πολύγυρον

Ὑπερπεντήκοντα ὁπλῖται ΤΕΑ Ἀρναίας διαμαρτυρόμεθα διὰ κακὴν διάθεσιν δεμάτων Φανέλλας Στρατιώτου ὑπηρετοῦντες ὁπλῖται εἰς ΤΕΑ δὲν ἔλαβον δέματα.

Ἔλαβον ὅμως δέματα Φανέλλας Στρατιώτου ἄνθρωποι μὴ ἔχοντες οὐδεμίαν σχέσιν μὲ τὰ ΤΕΑ.

Ἄγγελος Ζῶμπος, Κωνστ. Λαμπρινός, Γεωργ Ναζίρης, Μ. Λαμπρινός, Ν. Μαγειρίκος, Ἄγγελος Καραδημήρης, Ἀγγ. Ἀρβανίτης.

Η ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΠΑΛΑΙΟΧΩΡΑΣ-ΡΙΖΩΝ

Τὸ ἀντλιοστάσιον, χάρις εἰς τὸ ὁποῖον ἐπετυγχάνετο ἡ ὕδρευσις δύο Κοινοτήτων, ἤτοι Ριζῶν καὶ Παλαιοχώρας δὲν λειτουργεῖ ἀπὸ ἐτῶν, συνεπείᾳ καταστροφῶν, τὰς ὁποίας εἶχεν ὑποστῆ μέχρι τοῦ ἔτους 1945 Ἔκτοτε ἡ ὕδρευσις τῶν δύο αὐτῶν χωρίων κατέστη μαρτυρικὴ διὰ τοὺς κατοίκους των. Αἱ Κοινότητες προσφέρονται νὰ διαθέσουν τὸ ἀπαιτούμενον χρηματικὸν ποσόν, ὅπερ καὶ ὑπάρχει, διὸ τὴν ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀνωτέρω ἀντλιοστασίου. Δυστυχῶς σωρεία τυπικῶν κωλυμάτων παρημπόδισε μέχρι σήμερον τὴν ἀποκατάστασιν τῆς λειτουργίας τοῦ ἀντλιοστασίου. Νομίζομεν, ὅτι ὁ κ. Νομάρχης δέον νὰ ἐπιληφθῇ προσωπικῶς τοῦ τόσον σοβαροῦ διὰ τοὺς κατοίκους Ριζῶν καὶ Παλαιοχώρας ζητήματος τούτου καὶ αἴρων κάθε τυπικὸν ἐμπόδιον νὰ διασφαλίσῃ εἰς αὐτοὺς τὸ πολυτιμώτατον ἀγαθόν.

ΔΙ' ΕΛΑΧΙΣΤΟΝ ΠΟΣΟΝ

Ὁ ὁδὸς Ἁγίου Προδρόμου Παλαιοχώρας, τῆς ὁποίας οἱ χωματισμοὶ συνετελέσθησαν πρὸ καιροῦ κινδυνεύει νὰ καταστῇ τελείως ἄχρηστος ἐὰν δὲν γίνῃ συντόμως ἡ χαλικόστρωσις. Λέγεται ὅτι ἡ ἀπαιτηθησομένη σχετικὴ δαπάνη δὲν εἶναι σημαντική.

Δὲν ὑπάρχει τρόπος νὰ ἐξευρεθοῦν τὰ ἀπαιτούμενα χρήματα, ὥστε νὰ μὴ παν χαμένα τὰ γενόμενα ἔξοδα διὰ τὴν διάνοιξιν τῆς ὁδοῦ ταύτης;

ΤΑ ΝΥΚΤΕΡΙΝΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ

Ὑπερεκατὸν μαθηταὶ ὅλων τῶν τάξεων τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου διδάσκονται εἰς ἀρκετὰ δημοτικὰ σχολεῖα τῆς περιφερείας μας ἀπὸ ἕ α καὶ μόνον διδάσκαλον. Ὅπως πᾶς τις ἀντιλαμβάνεται ὁ εὐσυνείδητος ἐκπαιδευτικὸς καταβάλλει τεραστίας προσπαθείας, διὰ νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς ὑποχρεώσεις του ἀπέναντι τῶν παιδιῶν. Καὶ μετὰ τὴν φοβερὰν κόπωσίν του ἐκ τῆς καθημερινῆς ὑπερεντάσεως τῶν δυνάμεών του εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ ἀσχοληθῇ καὶ μὲ τὴν διοικητικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Σχολείου του καὶ μὲ σωρείαν ἄλλων ζητημάτων, τὰ ὁποῖα τῷ ἀνατίθενται. Ἤδη δὲ ἐπωμίσθη καὶ τὴν εὐθύνην τῆς διδασκαλίας τῶν μαθητῶν τοῦ νυκτερινοῦ σχολείου. Ἀλλ' εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιτελέσῃ καὶ τὸ ἐπὶ πλέον καθῆκον του αὐτό; νομίζομεν, ὅτι ὅσην καλὴν θέλησιν καὶ ἂν ἔχῃ καὶ μὲ ὅσας ἱκανότητας καὶ ἂν εἶναι προικισμένος ἢ θὰ καμφθῇ πλήρως ἢ ὁπωσδήποτε δὲν θὰ ἀποδώσῃ καὶ ἴσως αὐτὸ νὰ εἶναι εἰς βάρος καὶ τῶν κυρίων καθηκόντων του.

ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ Ν. ΡΟΔΩΝ

Οἱ μικροὶ μαθηταὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου τῆς Κοινότητος Νέων Ρόδων στεγάζονται εἰς παλαιὸν ξύλινον παράπηγμα, τὸ ὁποῖον ἄλλοτε ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς Ἐκκλησία. Ἀλλ' ὡς ἐγκύρως ἔχομεν πληροφορηθῇ ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία Νέων Ρόδων διαθέτει τὸ ποσὸν τῶν 45.000 νέων δραχμῶν, οἱ δὲ φιλοπρόοδοι κάτοικοι τῆς Κοινότητος ταύτης εἶναι προθυμότατοι νὰ προσφέρουν τὴν προσωπικήν των ἐργασίαν διὰ τὴν ἀνέγερσιν διδακτηρίου διὰ τὰ παιδιά των ἄλλως τε περὶ τῆς προθυμίας των ταύτης ἀποτελεῖ ἐγγύησιν ἡ προσφερθεῖσα προσωπικὴ ἐργασία των, χάρις εἰς τὴν ὁποίαν καὶ ἐπετεύχθη ἡ ἀνέγερσις τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ των. Δὲν ἀπομένει λοιπὸν παρὰ νὰ συνταγῇ ἡ σχετικὴ μελέτη, ἡ ὁποία φρονοῦμεν ὅτι δέον νὰ γίνῃ τὸ ταχύτερον, ὥστε νὰ μὴ περάσουν καὶ ἄλλον χειμῶνα ὑπὸ τὰς ἀνωτέρω συνθήκας τὰ παιδάκια τῶν Νέων Ρόδων.

Η ΠΟΙΟΤΗΣ ΤΟΥ ΚΑΠΝΟΥ

Τὸ Κράτος ἤσκησε προπαγάνδαν καὶ συνέστησεν εἰς τοὺς καπνοπαραγωγοὺς νὰ καταβάλλουν προσπαθείας διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς ποιότητος τοῦ καπνοῦ, ὥστε νὰ διευκολύνηται ἡ διάθεσις αὐτοῦ εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Δυστυχῶς, ὅπως πληροφορούμεθα ἀπὸ τὰ καπνοχώρια τοῦ Νομοῦ μας, τὰ Ζερβοχώρια, ὅτι οἱ ἀκολουθήσαντες τὰς συστάσεις τοῦ Κράτους καὶ ἐπιτυχόντες καλυτέραν ποιότητα καπνοῦ, τοῦθ' ὅπερ ἐγένετο εἰς βάρος τῆς ποσότητος αὐτοῦ, ἐξῆλθον ζημιωμένοι, διότι ἐπώλησαν εἰς τὴν αὐτὴν τιμήν, ἡ ὁποία προσεφέρθη καὶ εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι παρήγαγον χειρότερον ἀλλὰ καὶ περισσότερον καπνόν. Κατόπιν τούτου ὑπάρχει κίνδυνος ἐγκαταλείψεως ὑπὸ τῶν καπνοπαραγωγῶν τῆς προσπαθείας βελτιώσεως τοῦ καπνοῦ μας, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ ζημιώσῃ γενικῶς τὸ πολύτιμον αὐτὸ προϊόν μας.

Δὲν νομίζει ὁ Α.Ο.Ε.Κ. ὅτι δέον νὰ λάβῃ προστατευτικὰ μέτρα διὰ τοὺς προοδευτικοὺς καπνοπαραγωγούς;

ΔΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Δέκα, ἴσως καὶ περισσότεροι δασολόγοι ἐκ Χαλκιδικῆς καὶ τὶς οἶδε πόσοι ἐκ τῆς λοιπῆς Ἑλλάδος παραμένουν ἀδιόριστοι. Τὶ θὰ γίνῃ μὲ τοὺς νέους αὐτούς, οἱ ὁποῖοι ἐμόχθησαν καὶ ἐδαπάνησιν διὰ νὰ γίνουν ἄρτιοι ἐπιστήμονες καὶ νὰ προσφέρουν τὰς ὑπηρεσίας των εἰς τὸ Κράτος, ἀφοῦ δι' αὐτὸ καὶ μόνον προορίζονται, καὶ τώρα παραμένουν ἄεργοι; Εἶναι γνωστὸν ὅτι οὐδὲν Δασαρχεῖον εἶναι πλήρως ἐπηνδρωμένον καὶ ὅτι ἡ ἀνάγκη τῶν ὑπηρεσιῶν των εἶναι ἐπείγουσα καὶ διὰ τὸ Κράτος καὶ διὰ τοὺς πολίτας, τῶν ὁποίων ἡ ἐξυπηρέτησις δὲν ἐπιτυγχάνεται ἐλλείψει ὑπαλλήλων. Διατὶ δὲν διορίζονται;

ΕΙΣ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ παρὰ τὸ «Ἡρῷον» πάρκον δὲν ἐγένετο διὰ νὰ χρησιμοποιῆται ὡς γυμναστήριον τῶν μαθητῶν, ἐφ' ὅσον ὅμως δὲν ὑπῆρχε τοιοῦτον, κατ' ἀνάγκην οἱ μαθηταὶ ἐγυμνάζοντο εἰς τὸν χῶρον του.

Ἤδη ὅμως ὁπότε ἐδημιουργήθη καταλληλότατον Γυμναστήριον νομίζομεν ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται νὰ γίνεται ἡ γυμναστικὴ τῶν μαθητῶν εἰς τὸ πάρκον, τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ εὕρῃ τὸν προορισμόν του, μεριμνῶντος πρὸς τοῦτο τοῦ κ. Δημάρχου διὰ τοῦ καλλωπισμοῦ του, τῆς περιποιήσεώς του καὶ τῆς τοποθετήσεως πάγκων, ὥστε νὰ δύνανται νὰ ἀναπαύωνται οἱ ἐπισκέπται αὐτοῦ.

ΧΑΡΙΝ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΦΕΛΩΝ ΕΡΓΩΝ

Τὸ Ὑπουργεῖον παρὰ τῇ Προεδρείᾳ τῆς Κυβερνήσεως ἀπέστειλε πρὸς τὸν κ Νομάρχην Χαλκιδικῆς τὸ κατωτέρω τηλεγράφημα, ἐν σχέσει πρὸς τὴν διανεμηθησομένην εἰς τοὺς ἀπόρους τῶν ὀρεινῶν περιοχῶν τοῦ Νομοῦ μας ποσότητα 33.000 ὀκ σίτου, τὸ ἀντίτιμον τοῦ ὁποίου θὰ συμψηφισθῇ πρὸς τὴν παρασχεθησομένην ὑπὸ τῶν δικαιούχων προσωπικὴν ἐργασίαν, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν κοινωφελῶν ἔργων εἰς τὰς Κοινότητάς των.

Γνωρίζομεν ὅτι Ὑπουργικὸν Συμβούλιον διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 411 τῆς 4ης Μαρτίου ἀποφάσεώς του ἐνέκρινε συμψηφισμὸν ἀξίας διανεμηθεισῶν ἐπὶ πιστώσει ποσοτήτων σίτου ἢ ἀραβοσίτου διὰ παροχῆς ἐργασίας ὑπὸ ἐνισχυθέντων ἀπόρων κατοίκων περιφερείας σας εἰς μικρὰ κοινωφελῆ ἔργα ἐκτελεσθησόμενα πέραν Διατάξεων Β.Δ. 17)10)53 Ὑπολογισμὸς γενήσεται 7 ὀκάδες σίτου ἢ ἀραβοσίτου ἕκαστον ἡμερομίσθιον ἀνδρὸς καὶ 6 γυναικῶν. Κοινὴ ἀπόφασις ἁρμοδίων Ὑπουργῶν καθορίσῃ λεπτομερείας λογιστικῶν ἰσοτήτων, τρόπον λογιστικῶν ἐμφανήσεων καὶ λοιπὰς διαδικασίας.

Ἀθῆναι 8-3-55

Ὑπουργὸς
Γ. ΡΑΛΛΗΣ

Γεωργικὴ στήλη

ΜΗΝ ΞΕΧΝΑΤΕ ΤΑ ΟΡΓΩΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΗΑ

ΓΙΑΝΝΗ ΤΥΜΦΡΗΣΤΙΟΥ

Τὰ ληόδενδρα στὶς ξηρὲς περιοχὲς τῆς χώρας μας συνήθως ὀργώνονται μιὰ φορὰ τὸ χρόνο, κατὰ τὸν χειμῶνα, ἔπειτα ἀπὸ τὸ μάζεμα τοῦ ἐλαιοκάρπου καὶ κατὰ τρόπον πολὺ πρόχειρο, ἔτσι ποὺ λωρίδες χωραφιοῦ ἀφήνονται χέρσοι. Ὀλίγοι εἶναι οἱ προοδευτικοὶ ἐλαιοκαλλιεργηταί, ποὺ ἐκτὸς ἀπὸ τὸ χειμερινὸ ὄργωμα καὶ σβάρνισμα κάμνουν καὶ ἕνα ἢ δυὸ τὴν ἄνοιξη καὶ τὸ θέρος, γιὰ νὰ ἐξασφαλίσουν στὰ ληόδενδρα τὴν ὑγρασία, ποὺ τοὺς εἶναι ἀπαραίτητος στὴν πιὸ κρίσιμη ἐποχὴ τῆς καρποφορίας καὶ τὴν συντήρησι τῆς ὑγρασίας μέχρι τὴν ὡρίμανσι. Σκοπὸς τῶν ὀργωμάτων καὶ τῶν σκαλισμάτων τῆς ἀνοίξεως καὶ τοῦ θέρους εἶναι νὰ καταστρέφωνται τὰ αὐτοφυῆ χόρτα, ποὺ ἂν ἀφήνωνται στὸν ἐλαιῶνα γιὰ νὰ τρέφωνται, θὰ κλέβουν τὸ λίγο νερό, ποὺ τόσο ἀπαραίτητο εἶναι γιὰ τὰ δένδρα. Ἐπίσης μὲ τὰ ὀργώματα καὶ τὰ σβαρνίσματα ἰσοπεδώνονται οἱ σχισμὲς τοῦ ἐδάφους, ποὺ σχηματίζονται ὕστερα ἀπὸ κάθε βροχὴ καὶ ἀνάμεσα ἀπὸ τὶς ὁποῖες ἐξατμίζεται καὶ διαφεύγει καὶ ἡ τελευταία σταγόνα ὑγρασίας. Τὰ ὀργώματα αὐτὰ τῆς ἀνοίξεως καὶ τοῦ θέρους, ἀντιθέτως πρὸς ἐκεῖνο τοῦ χειμῶνα, πρέπει νὰ εἶναι πολὺ ἐλαφρά, γιὰ νὰ ὠφελήσουν. Ἰδιαιτέρως δὲ τοῦ θέρους δὲν πρέπει νὰ περνοῦν σὲ βάθος τοὺς 8 ἕως 10 πόντους, γιατὶ βαθύτερα ἀντὶ νὰ ὠφελήσουν θὰ μᾶς κάμουν ζημιὰ φέρνοντας στὴν ἐπιφάνεια καὶ τὴ λιγοστὴ ὑγρασία, ποὺ θὰ ὑπάρχει κοντὰ στὶς ρίζες τῶν ληοδένδρων. Εἶναι δὲ βέβαιο, ὅτι σὲ ἐλαιῶνες, ὅπου δὲν γίνονται τὰ ἐλαφρὰ αὐτὰ ὀργώματα καὶ σβαρνίσματα (μὲ σιδερένια σβάρνα, πρὸ παντὸς τὸ καλοκαῖρι, τὸ δένδρο γενικὰ ὑποφέρει, τὰ φύλλα ζαρώνουν, ὁ πιὸ πολὺς καρπὸς πέφτει, κι' ἐκεῖνος ποὺ μένει χάνει τὸ λάδι του καὶ ζαρώνει. Ὅπου δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνουν τὰ ὀργώματα αὐτὰ μὲ τὸ ἀλέτρι, καλὸν εἶναι νὰ σκάπτεται τὸ ἔδαφος μὲ τσάπα ἢ μὲ ἀξίνες ἐλαφρά, ἐπίσης καὶ σ' ὅσην ἔκτασι καλύπτεται ἀπὸ τὴν σκιὰ τοῦ δένδρου.

Στὴν Ἱσπανία σκαλίζουν τοὺς ἐλαιῶνες τρεῖς φορὲς τὸ χρόνο μὲ εἰδικὰ σκαλιστήρια. Ἔτσι ἐπιτυγχάνουν τὴν συγκράτησι τῆς ὑγρασίας, ποὺ στὶς ξηρὲς ἐποχὲς σώζουν ὄχι μονάχα τὴν καρποφορία, ἀλλὰ καὶ τὸ δένδρο διατηροῦν στὴ φυσιολογική του κατάστασι ὥστε νὰ εἶναι ἱκανὸ νὰ προετοιμαθῆ νὰ κάμῃ τὸ φυσικό του ἔργο, τὴν βλάστησι καὶ τὴν καρποφορία. Ἐκτὸς ὅμως ἀπὸ τὸν κυριώτερο αὐτὸν σκοπόν, ποὺ ἔχουν τ' ἀνοιξιάτικα καὶ καλοκαιρινὰ ὀργώματα, βοηθοῦμε καὶ τοὺς ἀερόβιους μικροοργανισμοὺς τοῦ ἐδάφους, ποὺ εἶναι τόσο χρήσιμοι στὴ ζωὴ τῶν φυτῶν, νὰ ἀερισθοῦν καὶ νὰ θερμανθοῦν, ὥστε νὰ εἶναι ἱκανοὶ νὰ μεταβάλουν ὅλες τὶς χρήσιμες οὐσίες τοῦ ἐδάφους καὶ νὰ τὶς κάμουν καταλλήλους νὰ ἀφομοιωθοῦν ἀπὸ τὶς ρίζες τῶν δένδρων. Συμβαίνει πολλὲς φορὲς τὴν ἄνοιξη τὸ καλοκαῖρι νὰ ἔρχονται δυνατὲς βροχές. Ἐπιβάλλεται ἀμέσως μόλις σταματήσουν οἱ βροχὲς αὐτὲς νὰ ὀργώνεται ἐλαφρὰ ὁ ἐλαιῶνας καὶ νὰ ἀκολουθῆ ἀμέσως σβάρνισμα ὥστε ὅσο μπορεῖ περισσότερη ὑγρασία ν' ἀποθηκευθῆ στὸ βάθος ποὺ βρίσκονται καὶ τρέφονται οἱ ρίζες. Δὲν ἐπιτρέπεται λοιπὸν γιὰ ὅλους αὐτοὺς τοὺς λόγους, ποὺ ἐξηγήσαμε, νὰ παραμελῆται ἡ ἐργασία τῶν ὀργωμάτων καὶ σβαρνισμάτων, ποὺ χωρὶς αὐτά, τὸ κεφάλαιο τῶν ληοδένδρων, καταδικάζεται ν' ἀποδίδῃ ἐλάχιστα, γιὰ νὰ μὴν ποῦμε ὅτι ἀχρηστεύεται ἐντελῶς. Τὰ δένδρα ὑπάρχουν γιὰ νὰ δίνουν καρπό. Ἀλλὰ πῶς θὰ δώσουν καρπόν, ὅταν δὲν βρίσκουν τὴν ὑγρασία ποὺ θέλουν τοὺς ζηροὺς καλοκαιρινοὺς μῆνες;

Τίποτε δὲν μπορεῖ ν' ἀναπληρώσῃ τὴν ὑγρασία καὶ τὸ νερό, στὴ ζωὴ τοῦ δένδρου. Καὶ ἂν ἀκόμη μὲ τὰ ζῶα του τὰ μάτια ἔτυχε νὰ δῆ ὁ καλλιεργητὴς δένδρο ποὺ ἔδωκε καρπό, χωρὶς νὰ τὸ σκάψουν χωρὶς νὰ φροντίσουν νὰ τοῦ ἐξασφαλίσουν τὴν ὑγρασία ποὺ θέλει, ἂς ξέρῃ ὅτι αὐτὸ θὰ ἦταν τὶ τὸ ἐξαιρετικό. Καὶ οἱ ἐξαιρέσεις αὐτὲς εἶναι σὰν τὸ λαχεῖο, ποὺ χιλιάδες τὸ ἀγοράζουν ἀλλὰ ὁ πρῶτος ἀριθμὸς πέφτει μονάχα στὸν ἕνα. Στὰ ζητήματα τῶν καλλιεργειῶν ὁ μυαλωμένος ἀνθρωπος θ' ἀκολουθῆ τὸν κανόνα. Οἱ ἐξαιρέσεις εἶναι γιὰ νὰ ξεγελοῦν τοὺς ἁπλοϊκούς, τοὺς ὀκνηροὺς καὶ ἀπρόκοπους, ποὺ πιστεύουν ὅτι οἱ ἐλαιῶνες πρέπει ν' ἀφήνωνται ἀκαλλιέργητοι καὶ νὰ καταστρέφωνται μόνο τὰ ζιζάνια καὶ μάλιστα μὲ ζιζανιοκτόνα φάρμακα.

ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΗ

(Τρίτον)

8) Ἡ τροφὴ σας νὰ συνίσταται πάντοτε περισσότερο ἀπὸ φρέσκα φρούτα καὶ ὠμὰ λαχανικά. Οἱ γάτες καὶ τὰ σκυλιὰ τρώγουν σάρκες. Ὁ ἄνθρωπος σύμφωνα μὲ τὴν ἀνατομία καὶ φυσιολογία του, εἶναι γνήσιος φρουτοφάγος.

9) Μασᾶτε καλὰ τὴν τροφή. Μὴ λησμονεῖται πῶς τὸ στομάχι δὲν ἔχει δόντια.

10) Πάντοτε μετὰ τὸ φαγητὸ ξεκουρασθῆτε λιγάκι προτοῦ ξαναρχίσητε τὴ δουλειά σας. Κατὰ τὴν ἐργασίαν, σωματικὴν ἢ πνευματικήν, τὸ περισσότερον αἷμα συγκεντρώνεται στὰ ὄργανα ἢ μέρη ποὺ γίνεται ἡ κίνησις ἢ ἡ ἐνέργεια καὶ ἡ τροφὴ δὲν χωνεύεται κανονικά.

Τὶ πρέπει ν' ἀποφεύγετε

1) Νὰ μὴν πίνετε πολλὰ ὑγρὰ κατὰ τὸ γεῦμα. Γιατὶ τὸ νερὸ δὲν μένει συνήθως περισσότερο ἀπὸ 8 λεπτὰ στὸ στομάχι καὶ στὴν πορεία του παρασύρει καὶ πολλὲς χρήσιμες οὐσίες τῆς ἀχώνευτης τροφῆς.

2) Μὴν παρατρώτε. Ποτὲ δὲν ὠφελεῖ ἡ πολυφαγία παρὰ παχαίνει, δυσμορφαίνει, ἐξαντλεῖ καὶ γηράσκει τὸ σῶμα πρόωρα.

3) Ποτὲ μὴν τρῶτε ὅταν ἔχετε ἀδιαθεσία, πόνο ἢ πνευματικὴ διαταραχή. Σὲ τέτοιες περιπτώσεις ἡ τροφὴ δὲν χωνεύει παρὰ ζυμοῦται, σαπίζει καὶ παράγονται τοξίνες ποὺ χειροτερεύουν τὴν κατάστασι.

4) Ἀποφεύγετε ὅσο μπορεῖτε τὸ ἁλάτι, τὸ πιπέρι καὶ τὸ ξύδι. Βλάπτουν πολὺ περισσότερο ἀπ' ὅσο μπορεῖτε νὰ φαντασθῆτε. Εἶναι ἡ μεγαλύτερη αἰτία τοῦ ἀρθριτισμοῦ, τοῦ ρευματισμοῦ, τῶν σκληρώσεων, τῶν παραλύσεων κλπ. Τὰ κρύσταλα εἶναι τὰ προϊόντα τους. Προκαλοῦν ἐξέματα συρίγγια καὶ ἕλκη. Συντελοῦν ἀκόμη καὶ στὴν ἐξέλιξι τοῦ καρκίνου. Στὴν τροφὴ ποὺ σᾶς ἀρέσει ξυνὴ ρίξετε λεμόνι ἀντὶ ἁλατιοῦ καὶ ξυδιοῦ,

Β. Τ.

Ἡ συνέχεια στὸ ἑπόμενον.

ΒΑΜΒΑΚΟΠΑΡΑΓΩΓΟΙ

Τὸ τελευταῖο ὄργωμα πρὸ τῆς σπορᾶς πρέπει νὰ γίνεται ὅσον τὸ δυνατὸν ΕΛΑΦΡΟ καὶ νὰ συνοδεύηται μὲ τὰ ἀναγκαῖα σβαρνίσματα διὰ τὸν τέλειον ψιλοχωματισμὸν τοῦ ἐδάφους.

Δ)νσις Γεωργίας Ν. Χαλ)κῆς

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἡ Ἕνωσις Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι τὴν 13ην τρέχοντος μηνὸς Μαρτίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 12—1 μεσημβρινήν, εἰς τὸν συνήθη τόπον τῶν δημοπρασιῶν (Καφενεῖον Τζίμη) καὶ βάσει τῶν ἰδίων ὅρων τῆς ἀπὸ 4)2)55 καὶ 25)2)55 προκηρύξεως, ἐπαναλαμβάνεται ἡ δημοπρασία διὰ τὴν ἐκποίησιν τῶν κάτωθι εἰδῶν σπόρων Κέντρου Σποροπαραγωγῆς Ν. Μουδανιῶν.

Ἐσοδείας 1953

1) Ἐρέβυνθοι	Μ 2174	ὀκ.μ.	3.050
2) »	Μ 2169	»	460
3) Ἀραβόσιτος	Ο.Η G 92	»	1 450

[ἐσσδείας 1952

Ἐσοδείας 1954

1) Βίκος	ΒΙ)22	ὀκ.μ.	35.380
2) Ἐρέβυνθοι	Μ 2169	»	8.370
3) »	Μ 2174	»	70
4) Φακὴ	ΦΙ	»	1.150

Ἐν Ν Μουδανίοις τῇ 3)3)55

Διὰ τὴν Ἕνωσιν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Χαλκιδικῆς

ΚΛ. ΑΛΜΠΑΝΗΣ

Ὁ Φόρος Γεωργ. Παραγωγῆς

ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΗ ΑΔΙΑΦΟΡΙΑ ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΩΝ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 10.— Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως ἀνεκοινώθησαν τὰ ἑξῆς:

Ἡ ἀπόφασις τῆς δι' ἐνοικιαστῶν εἰσπράξεως ὡρισμένων φόρων καὶ δὴ τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς ἐκ μέρους τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων, προεκάλεσε σχόλια ἐκ μέρους τοῦ τύπου.

Κατόπιν τούτου τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐξουσιοδότησε τοὺς κ. κ. Νομάρχας ὅπως καθορίσουν δι' ἀποφάσεών των τὰς περιπτώσεις καθ' ἃς οἱ δῆμοι καὶ αἱ κοινότητες δύνανται νὰ προβαίνουν εἰς τὴν εἴσπραξιν τῶν φόρων ἀπ' εὐθείας ἄνευ τῆς μεσολαβήσεως ἐνοικιαστοῦ.

Ἡ σχετικὴ ἐγκύκλιος τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Τὸ Κράτος ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ ὅπως βοηθήσῃ τοὺς ὀργανισμοὺς τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως εἰς τὴν ἀπόκτησιν τῶν ἀπαραιτήτων οἰκονομικῶν μέσων διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν πολλαπλῶν αὐτῶν ἀναγκῶν, καὶ ἐν ὄψει τῶν ὑφισταμένων δι' αὐτὸ δυνατοτήτων, παρέσχεν αὐτοῖς τὸ ἀποκλειστικὸν δικαίωμα ἐπιβολῆς φόρου ἐπὶ τῆς ἀξίας τῶν προϊόντων γῆς, τῶν κτηνοτροφικῶν τοιούτων, τῆς ἰχθυοπαραγωγῆς, ἐπὶ τῶν διαιτωμένων ζώων καὶ πλείστων ἄλλων.

Συγχρόνως ἐκ κρατικῶν φορολογιῶν διέθεσε σιβαρώτατον ποσὸν ὅπερ κατανέμεται εἰς τοὺς δήμους καὶ τὰς κοινότητας ἀναλόγως τῶν κατοίκων αὐτῶν, μὲ ἀποκλειστικὸν σκοπὸν τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων.

Ἐκ τῆς παρακολουθήσεως ὅμως τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων παρετηρήσαμεν ὅτι οὗτοι ἐλαχίστην καταβάλλουσιν ἐπιμέλειαν διὰ τὴν βεβαίωσιν καὶ εἴσπραξιν τῶν ἀνηκόντων εἰς αὐτοὺς φόρων τελῶν καὶ δικαιωμάτων στηρίζοντες τὴν λειτουργίαν αὐτῶν εἰς τὰς ἐκ τοῦ φόρου καπνοῦ ἀποδόσεις.

Ἡ ἔλλειψις ἐπιμελείας περὶ τὴν βεβαίωσιν τῶν φόρων σαφῶς προκύπτει ἐκ τῶν ἑξῆς:

Ἡ ἀξία τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς κατὰ τὸ ἔτος 1952—53 ἀνῆλθεν εἰς 13 000 000.000 περίπου νέων δραχμῶν.

Ἐὰν οἱ ὀργανισμοὶ τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως προέβαινον εἰς τὴν βεβαίωσιν τοῦ ἐπὶ τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς ὑπὲρ αὐτῶν θεσπισθέντος φόρου εἰς ποσοστὸν 2 ο)ο καὶ οὐχὶ 4 ο)ο ὡς προέβλεπεν ὁ Α.Ν. 1910 51, ἔδει ἐκ τῆς πηγῆς ταύτης νὰ πραγματοποιηθῆ ἔσοδον 260.000 000 νέων δραχ. ἢ τοὐλάχιστον 200.000 000 νέων δραχμῶν. Ἔναντι τοῦ ποσοῦ τούτου εἰσεπράχθη κατὰ τὴν χρῆσιν ταύτην ποσὸν περίπου 40 000.000 ν. δραχμῶν, ἤτοι περὶ τὰ 160.000.000 ν. δραχμῶν τοὐλάχιστον ὀλιγώτερα τῶν ὅσων ἔδει νὰ εἰσπραχθῶσι.

Ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ζώων ἔπρεπε κατὰ τὸ αὐτὸ οἰκονομικὸν ἔτος νὰ ἀποδώσῃ κατ' ἐλάχιστον ὅριον 24 000.000 ν. δραχ. διότι κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον διητῶντο εἰς τὸ Κράτος 13.034 000 μικρὰ ζῶα (αἶγες—πρόβατα) 1.984 000 μεγάλα ζῶα (ὄνοι ἡμίονοι ἵπποι καὶ βοειδῆ) καὶ 604.000 χοῖροι. Ἡ ἀπόδοσις ὅμως τοῦ φόρου ἀνῆλθεν εἰς 5.732.000 ν. δραχμῶν.

Ἐκ τῶν ὡς ἄνω παραδειγμάτων ἀποδεικνύεται πλήρως ἡ ἐκ μέρους τῶν ἀρχῶν τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως ἐπιδειχθεῖσα ἀδικαιολόγητος ἀμέλεια περὶ τὴν βεβαίωσιν τῶν ἐσόδων, δι' ἣν αἰτίαν δὲν εἶναι ἄμοιρος εὐθυνῶν καὶ ἡ διοίκησις.

Εἰς ὡρισμένας περιφερείας τοῦ Κράτους καὶ μάλιστα ἐκ τῶν εὐφορωτέρων, ἡ δρᾶσις τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων εἰς τὸν φορολογικὸν τομέα ὑπῆρξεν ἀποκαρδιωτική

Ἡ ὡς ἄνω κατάστασις ἤγαγεν ἡμᾶς εἰς τὴν λῆψιν νομοθετικοῦ μέτρου (ἤτοι τῶν ἄρθρ. 53 καὶ 58 τοῦ Ν.Δ. 3033]54), σκοποῦντος ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον εἰς τὴν αὔξησιν τῶν ἐσόδων τῶν ὀργανισμῶν τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως, ἡ ὁποία ἐξηρτᾶτο ὡς ἀπεδείχθη ἐκ τῆς ἀπολύτου καὶ ἀνεξελέγκτου ἐνεργείας τῶν ἀρχόντων αὐτῶν, οἱ ὁποῖοι ἢ ἐβεβαίουν τοὺς φόρους ὡς ἤθελον, ἢ οὐδόλως προέβαινον εἰς τὴν βεβαίωσιν αὐτῶν, χωρὶς οὐδαμόθεν νὰ ἐλεγχθῶσι, πλὴν ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων, διὰ τὰς ἐνεργείας ἢ παραλείψεις των αὐτάς.

Κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 53 ἐξεδόθη ἡ ὑπ' ἀριθ. 77069]27-10-1954 ἀπόφασις ἡμῶν δι' ἧς ὡρίσθησαν ὡς ὑποχρεωτικῶς βεβαιωτέοι καὶ εἰσπρακτέοι δι' ἐνοικιάσεως ὡρισμένοι φόροι καὶ τέλη.

Ἐπειδὴ ὅμως ἐπιθυμοῦμεν ὅπως παράσχωμεν εἰς τὰς δημοτικὰς καὶ κοινοτικὰς ἀρχὰς τὴν εὐκαιρίαν ὅπως ἀναλογιζόμεναι τὰς σοβαρὰς δι' αὐτὰς κυρώσεις τοῦ ἄρθρου 58, ἐπιληφθῶσι τῆς ἀκριβοῦς καὶ ἐγκαίρου βεβαιώσεως τῶν ἐσόδων τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων ἀποφεύγουσαι οὕτω τὴν ἐνοικίασιν ἡ ὁποία θὰ δημιουργήσῃ ἀναποφεύκτως προστριβὰς μεταξὺ ἐνοικιαστοῦ καὶ φορολογουμένων, προέβημεν εἰς τὴν ἔκδοσιν κατωτέρω κοινοποιουμένης ταὐταριθμου ἀποφάσεως ἡμῶν, δι' ἧς ἀνατίθεται ὑμῖν ἡ κρίσις περὶ τοῦ τρόπου βεβαιώσεως καὶ εἰσπράξεως τῶν δημοτικῶν καὶ κοινοτικῶν ἐσόδων. Πᾶσαν σχετικὴν ἐπὶ τοῦ θέματος ἐνέργειάν σας θὰ ἀναφέρητε ἡμῖν, πρὸς ἔκδοσιν τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 53 ἀποφάσεως ἡμῶν.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει δέον νὰ ἔχητε ὑπ' ὄψιν ὑμῶν τὰ ἐν τῇ ὑπ' ἀριθ. 2 Τ. Γ. τῆς 5 Ἰανουαρίου 1955 ἐγκυκλίῳ ἡμῶν, τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ὁποίας θὰ παρακολουθήσωμεν προσωπικῶς προτιθέμενοι νὰ ἐλέγξωμεν πᾶσαν σχετικὴν παράβασιν πρὸς τὸ περιεχόμενον αὐτῆς».

Ἡ ἀναφερομένη εἰς τὴν ἐγκύκλιον ἀπόφασις ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ἔχοντες ὑπ' ὄψει 1) τὰς ὑποβληθείσας ἀναφορὰς ἑνίων κ. κ. Νομαρχῶν περὶ τοῦ τρόπου βεβαιώσεως καὶ εἰσπράξεως τῶν ὑπὲρ τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων φόρων, τελῶν καὶ δικαιωμάτων, καὶ 2) τὴν ὑπ' ἀριθ 77069 τῆς 27—10—1954 ἀπόφασιν ἡμῶν «περὶ ὑποχρεωτικῆς ἐνοικιάσεως ὡρισμένων φόρων» καὶ

Ἰδόντες τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 53 τοῦ Ν Δ. 3033]1954 «περὶ τῶν ἐσόδων τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων».

Ἐπιτρέπομεν εἰς τοὺς κ. κ. Γενικοὺς Διοικητὰς κατὰ τὴν ἄσκησιν τῆς νομαρχιακῆς των ἁρμοδιότητος καὶ εἰς τοὺς κ. κ. Νομάρχας ὅπως, ἐν τῇ ἐκτιμήσει τῶν ἐπικρατουσῶν τοπικῶν συνθηκῶν περὶ τοῦ τρόπου τῆς βεβαιώσεως καὶ εἰσπράξεως τῶν ὑπὲρ τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων φορολογιῶν, ἀπαλλάσσωσιν τῆς ὑποχρεωτικῆς ἐνοικιάσεως βεβαιώσεως καὶ εἰσπράξεως τῶν φόρων, τελῶν καὶ δικαιωμάτων τῶν ἀναγραφομένων ἐν τῇ ἀνωτέρω ὑπ' ἀριθ. 77069 π. ἔτ. ἀποφάσει ἡμῶν διὰ πάντας τοὺς δήμους ἢ κοινότητας τοῦ νομοῦ των ἢ διά τινας ἐκ τούτων».

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Μὲ δόσεις γερμανικὴ πλεκτομηχανὴ διαστάσεων 7Χ8 εἰς καλὴν κατάστασιν Τιμὴ εὐκαιρίας Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Νικ. Ἀσανιώτη. Ἐνταῦθα.

ΚΩΝΣΤ. Θ. ΛΑΜΝΙΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Νέα Μουδανιὰ
Ἐκ τῆς γενικῆς ἰατρικῆς δέχεται: Παθολογικὰς - Παιδιατρικὰς καὶ Μικροβιολογικὰς ἐξετάσεις διὰ τοὺς ἀσθενεῖς του εἰς τὸ ἐν Ν Μουδανίοις Ἰατρεῖον του (ὄπισθεν Ἀγροτικῆς Τραπέζης)

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ Α. ΚΑΤΣΑΟΥΝΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Τσιμισκὴ 31 Β'. ὄροφος
ΤΗΛΕΦ. Οἰκίας 81—237 Γραφείου 59— 40
Θεσσαλονίκη

ΙΩΑΝΝΗΣ Β. ΓΕΡΟΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9-1
Εἰς τὸ Νέον του Ἰατρεῖον Ἐμπρουσθεν Νομαρχίας

ΝΕΟΝ ΡΑΦΕΙΟΝ
Ν. ΜΙΧΙΤΣΟΠΟΥΛΟΥ & Ι. ΦΑΡΔΟΓΙΑΝΝΗ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
Παραπλεύρως Ταμείου

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΜΟΥΠΕΣ ΘΑ ΡΘΕΙΣ

Μοῦπες θὰ ρθεῖς καὶ καρτερῶ
νύχτες, αὐγὲς καὶ βράδια
νὰ νοιώσω τῆς ἀγάπης σου
τὰ ξωτικὰ τὰ χάδια.

Μοῦπες θὰ ρθεῖς καὶ καρτερῶ
χιλιόκαψα τα μῦρα
κι' ὁλάνοιξα τῶν πόθων μου
τὴ λαγγεμένη θύρα.

Μοῦπες θὰ ρθεῖς καὶ καρτερῶ
τὰ χέρια μου ἁπλώνω
σὲ περιμένω σὰ δροσιὰ
στὸν καφτερό μου πόνο.

Μοῦπες θὰ ρθεῖς... δὲν ἔρχεσαι
καὶ μοναχὴ σπαράζω
«καὶ ὠΐμέ... τὸν ἴσκιο μου φιλῶ
τὸν ἴσκιο μου ἀγκαλιάζω».

ΝΗΣΙΩΤΙΣΣΑ

ΧΟΡΟΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΠΡΟΣΚΟΠΩΝ

Ν. ΓΩΝΙΑ, 7.— Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Δημ. Σχολείου Ν. Γωνιᾶς ἐδόθη μετὰ πάσης ἐπιτυχίας ὁ ἀποκρηάτικος χορὸς τοῦ 9ου Συστήματος Προσκόπων ὅστις ἐσημείωσε ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν. Τὸ ἄφθονο κέφι καὶ ὁ χορὸς ἐσυνεχίσθη μέχρι τὰς πρωϊνὰς ὥρας.

Τὸν χορὸ ἄνοιξε ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Δημήτριος Τσόπουλος μὲ τὸν ἀθάνατο καλοματιανό.

Εἰς τὴν χοροεσπερίδα παρευρέθησαν ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος μετὰ τῆς κ. καὶ δ)δος Τσοπούλου, ὁ ἀντιπρόεδρος κ. Τζανῆς, ὁ σύμβουλος κ. Νικόλαος Μπαρμπούνης καὶ ἡ κ. Ν. Μπαρμπούνη, ὁ διευθυντὴς τοῦ Δημ. Σχολείου μετὰ τῆς κ. Θεοδώρας Τριανταφύλλου, ὁ γραμματεὺς τῆς Κοινότητος μετὰ τῆς κ. Ἑλένης Τίτου, ὁ ἀρχηγὸς τῶν Προσκόπων μετὰ τῆς κ. Γ. Καπνοπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀπ. Χατζηδανδῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γεωρ. Μόσχου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δημητρ. Ταμία, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἰορδάνου Ταμία, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἰωάν. Κατσαροῦ, ὁ ἀρχηγὸς τῶν Τ.Ε.Α. καὶ ἡ κ. Κατίνα Παράσχου, ὁ κ. Δημ. Σχολῆς μετὰ τῆς μνηστῆς του δ. Παράσχου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δημ. Μπαρμπούνη, ὁ κ. Γεώργιος Πρέκογλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Νικ Κουρμπέτη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἰωάν. Μενέκου, ὁ κ. Κ Καλαθᾶς μετὰ τῆς δ. Καλλιόπης Καλαθᾶ, ὁ κ. Τρ. Μαντιδάκης μετὰ τῆς μνηστῆς του δ. Εὐανθίας Ζερζεμπόκου, ὁ κ. Ἀν Ζερζεμπόκος, ὁ κ. Ἀθαν. Βαένης μετὰ τῆς μνηστῆς του δ. Ἀναστασίας Γιαννακίδου, ὁ κ. Δημ. καὶ ἡ δ. Κανακάρη, ὁ ἔμπορος κ. Π. Τσαλῆς μετὰ τῆς δ. Τσαλῆ, ὁ κ. Ε. Σακορέλλος, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δ. Δημητριάδου, ὁ κ. Γ. Μαντζακούφας μετὰ τῆς δ. Β. Μαντζακούφα, ἡ δ. Ε. Κοζάκη, ὁ κ. Γεώρ. Παλασάκης, ἡ δ Β. Πατακάκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σταύρου Βαλασάκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ Ἀντ. Καλπάκη, αἱ δ)δες Δανάη, Σοφία καὶ Θεοπούλα Ταυλαρίδου, ὁ κ. Γεώρ. Τσακίρης, ὁ κ. Ἰωάν. Ἀρχοντόπουλος, ὁ κ. Κωνστ. Χαρανᾶς, ὁ κ. Γεώργ. Μπέης, ὁ κ. Ἰωάν. Μανδῖνος, ὁ κ. Γεώρ. Μενέκος, ὁ κ. Ἀπόστ. Σκουλῆς καὶ πολλοὶ ἄλλοι.

Κ.Κ.

ΣΥΖΥΓΙΚΗ ΣΤΕΙΡΩΣΗ
Διάγνωση καὶ θεραπεία τῆς στειρώσεως τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν
Μόλις ἐξεδόθη παρὰ τοῦ ἰατροῦ Θεσ)νίκης Νώντα Καραβαλσάμη. Ἀπαραίτητο βιβλίο γιὰ ὅσα στεῖρα ἀνδρόγυνα ἐπιθυμοῦν νὰ ἀποκτήσουν παιδιά. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ κεντρικὰ βιβλιοπωλεῖα Θεσ)νίκης καὶ στὸ ἰατρεῖο τοῦ συγγραφέως Γυναικολόγου ἰατροῦ Καραβαλσάμη, Ροῦζβελτ 49. (πρὼην Μητροπόλεως) Θεσ)νίκη

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	*Δραχ. 60*
Κοινοτήτων	*» 150*
Διαφ. Ὀργανισμῶν	*» 150*
Ἐξωτερικοῦ Δολλάρια	*10*

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Ξέναι δημοσιεύσεις, πλειστηριασμοί, ἀγγελίαι κλπ. δρχ. 3 κατὰ στίχον

Ὑπεύθυνος: Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα μή, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΥΨΗΛΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 10.— Τὴν πρόπαρελθοῦσαν Κυριακήν, ἔγινε συγκέντρωσις τῶν γονέων καὶ κηδεμόνων τῶν μαθητῶν τοῦ 9ου Δημοτ. Σχολείου Θεσ)νίκης-Ι Ἐκπαιδευτικῆς Περιφερείας, μὲ ὁμιλητὴν τὸν ἐκ Ναούσης Δημοδιδάσκαλον κ. Μιχαὴλ Μιχαηλίδην καὶ θέμα: «Σφάλματα κατὰ τὴν ἀγωγὴν τοῦ παιδιοῦ καὶ φόβος».

Ὁ κ. Μιχαηλίδης, παρισταμένου καὶ τοῦ Δ)τοῦ του Σχολείου κ. Κ. Δαβίσκα, τοῦ ἐκ Ταξιάρχου συμπατριώτου μας δημοδιδασκάλου κ. Μ. Καπνοῦ, τοῦ λοιποῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ καὶ ὅλων τῶν γονέων καὶ κηδεμόνων τῶν μαθητῶν τοῦ Σχολείου, διεξῆλθε τὸ λεπτὸν καὶ δύσκολον τοῦτο θέμα, μὲ τόσην ἀκρίβειαν εἰς τοὺς συλλογισμούς του καὶ τόσην ὀρθὴν τοποθέτησιν τῶν παρατηρήσεών του, ὥστε δικαίως καὶ ἀδιστάκτως νὰ πιστεύωμεν, ὅτι τὰ παιδιά μας καθοδηγοῦνται καὶ παιδεύονται ἀπὸ πνεύματα τὰ ὁποῖα ἀντλοῦν τὸ φῶς τοῦ ὑψηλοῦ αὐτοῦ διακονήματός των ἀπὸ θείας πηγάς, τὰ διδάγματα τῶν ὁποίων εἶναι ἀλάθητα.

Καὶ εἶναι εὐτυχῶς παρήγορον, ὅτι, παρὰ τὸν ἀκροτηριασμὸν τῆς ἠθικῆς κατὰ τὴν ἄλλην ζωὴν τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου, ὅστις παρὰ τὴν ἐκπληκτικὴν μηχανικὴν δραστηριότητά του ἐξέπεσε τόσον πολὺ συνεπείᾳ τοῦ κακοῦ βίου του, τὰ παιδιά μας εἰς τὴν πρώτην των ψυχικὴν καὶ πνευματικὴν διάπλασιν, σφυρηλατοῦνται ἐπὶ τοῦ ἄκμονος τῶν εὐγενεστέρων ἀρετῶν ὑπὸ τῶν διδασκάλων των, οἵτινες παρὰ τὴν δεινὴν στενότητα τῶν μέσων, τὰ ὁποῖα ἔπρεπε νὰ ἔχουν πλουσιότατα, δὲν φείδονται οὔτε καὶ τοῦ πολυτίμου ὀλίγου χρόνου διὰ τὴν ἀνάπαυσίν των, διὰ νὰ προπαρασκευάσουν τὰς τρυφερὰς καὶ ἁγνὰς αὐτὰς ὑπάρξεις διὸ τὸν τραχὺν καὶ πλήρη ἠθικῶν καὶ ὑλικῶν κινδύνων μετέπειτα βίον των.

Βεβαίως ἡ πολιτεία παρημέλησεν ἀνέκαθεν τὸν διδάσκαλον. Βεβαίως καὶ οἱ πολιτικοὶ ἡγέται μας δὲν δύνανται νὰ ὑπερηφανεύωνται ὅτι ἐπρόσεξαν καὶ ἐβοήθησαν καὶ ἐσεβάσθησαν ὅσον ἔπρεπε τὸν διδάσκαλον, εἰς τὸ δύσκολον ἔργον του, ἀπὸ τὸ ὁποῖον καὶ οἱ ἴδιοι αὐτοὶ ἐπῆραν τὸ πρῶτον Φῶς τῆς πνευματικῆς πορείας των. Ἀλλ' οὔτε καὶ ἡμεῖς οἱ γονεῖς δυνάμεθα νὰ εἴμεθα ἥσυχοι, ὅτι διὰ τὸν διδάσκαλον τῶν παιδιῶν μας ἐδόσαμεν ποτὲ ὅλην τὴν δυνατὴν βοήθειάν μας.

Ὑπάρχει ὅμως πάντοτε ὡς καίουσα ἀκοίμητος θεία λυχνία, ἡ εὐγνωμοσύνη τῆς Μάννας τοῦ μαθητοῦ πρὸς τὸν διδάσκαλον, ἀπὸ τὴν ὁποίαν οὗτος ἀντλεῖ τὴν ἀστείρευτον πνευματικήν του ζωτικότητα, ἥτις τοῦ ἐξασφαλίζει τὴν συνδρομὴν καὶ τὴν εὐλογίαν Ἐκείνου, ὁ ὁποῖος ἂν καὶ Θεὸς ἐσταυρώθη δι' ἡμᾶς ὡς Διδάσκαλος.

Γ. Ν. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ
Πρόεδρος Γονέων καὶ Κηδεμόνων τοῦ 9ου Δημοτ. Σχολείου

Ἱστορικὰ σημειώματα

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

ΔΗΜ. ΖΑΓΚΛΗ, Ὑποστρατήγου ἐ.ἀ.

1ον

Τὸ σύνολον σχεδὸν τῶν Ἑλλήνων, διὰ νὰ μὴ εἴπωμεν καὶ τοῦ κόσμου, πλὴν τῶν ἀσχοληθέντων καὶ ἀσχολουμένων μὲ τὴν μελέτην τῆς ἱστορίας τῆς Ἑλληνικῆς (Βυζαντινῆς) αὐτοκρατορίας, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν μελέτην τῆς Γεωγραφίας, ἀγνοεῖ ἢ ἔχει συγκεχυμένας γνώσεις περὶ τοῦ γεωγραφικοῦ ὅρου «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ» καὶ τοῦ ρόλου τὸν ὁποῖον παίζει εἰς τὴν ἱστορίαν κατὰ τὴν περίοδον ταύτην. Ἀγνοεῖ ὅτι ἡ ἀναφερομένη ὑπὸ τῶν Βυζαντινῶν συγγραφέων καὶ χρονογράφων «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ» οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει μὲ τὴν γνωστὴν «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ» τοῦ Φιλίππου καὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου

Εἰς τὴν ἱστορίαν ὅθεν συναντῶμεν ΔΥΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ, χαρακτηριστικῶς διαφερούσας ἀλλήλων, καὶ αἱ ὁποῖαι οὐδαμοῦ συμπίπτουσι χωρογραφικῶς. Αὗται εἶναι:

1. Ἡ γνωστὴ εἰς ὅλον τὸν κόσμον καὶ νῦν καλουμένη χώρα τῆς Μακεδονίας, καὶ

2. Τὸ «Θέμα τῆς Μακεδονίας» ἢ ἐπὶ Θράκην Μακεδονία ἢ Μακεδονία τῆς Θράκης τῆς Βυζαντινῆς περιόδου, καὶ εἰς τὴν ὁποίαν ἀναφέρωνται ἅπαντες σχεδὸν οἱ Βυζαντινοὶ χρονογράφοι, ὅταν ἀναγράφωσι τὸν γεωγραφικὸν ὅρον «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ».

Ἡ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ τῶν Βυζαντινῶν ἢ ἐνίοτε καὶ «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ τῆς Θράκης» ἢ «ἐπὶ Θράκην Μακεδονία» καλουμένη, μὲ πρωτεύουσαν τὴν Ἀνδιανούπολιν, ἐνδιαφέρει τὴν ἱστορίαν ἡμῶν τῶν Ἑλλήνων ὅλως ἰδιαιτέρως, διότι συμπίπτει ἡ περίοδος τῆς ὀνομασίας ταύτης μὲ τὰς εἰσβολὰς καὶ δηώσεις τῶν Βουλγάρων. Οἱ Βούλγαροι στηριζόμενοι σχεδὸν πάντοτε εἰς τὸν γεωγραφικὸν ὅρον «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ» τῶν Βυζαντινῶν χρονογράφων, μεταφέρουσι τὰς εἰσβολὰς αὐτῶν ὡς γενομένας εἰς τὴν πραγματικὴν χώραν τῆς Μακεδονίας, ἵνα τὰς εἰσβολὰς ταύτας μετατρέποντες εἰς κατοχήν, ἀποκτήσωσι τοὺς τίτλους τῶν ὁποίων ἔχωσιν ἀνάγκην, καὶ οὕτω στηρίξωσιν ἐπ' αὐτῶν τὰς ἀνυπάρκτους ἀπαιτήσεις των ἐπὶ τῆς «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ». Ἡ μετάθεσις αὕτη εἶναι εὔκολος διότι ὅλος ὁ κόσμος γνωρίζει τὴν Μακεδονίαν τοῦ Φιλίππου καὶ ὅταν ἀναγινώσκει τὴν λέξιν «Μακεδονία» αὐτὴν ἐννοεῖ, ἐν ᾧ εἰς τὴν πραγματικότητα δὲν πρόκειται περὶ αὐτῆς. Πρόκειται περὶ τοῦ «θέματος τῆς Μακεδονίας», τὸ ὁποῖον κατ' ἄλλους δυτικὸν ὅριον εἶχε τὸν Νέστον ποταμόν, ἀνατολικὸν τὸν Εὔξεινον Πόντον, βόρειον τὸν Αἷμον καὶ νότιον ἐν μέρει τὸ Αἰγαῖον καὶ ἐν συνεχείᾳ τὴν περίπου γραμμὴν Διδυμότειχον—Μήδεια ἢ Ἀγαθούπολις, καὶ κατ' ἄλλους αὕτη ἐξετείνετο πρὸς βορρᾶν μέχρι τοῦ Δουνάβεως. Ἑπομένως, οὐδεμίαν σχέσιν εἶχε μὲ τὴν χώραν τῆς Μακεδονίας τοῦ Φιλίππου, ἡ ὁποία κατὰ τὴν Βυζαντινὴν ἐποχὴν ἀπετελεῖτο ἀπὸ τὰ «Θέματα Στρυμόνος καὶ Θεσσαλονίκης», μὴ ἀναφερομένου διὰ ταῦτα τοῦ γεωγραφικοῦ ὅρου «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ» τοῦ Βυζαντίου δὲ ἀναφερομένου τοῦ ὅρου «Θεσσαλία» (Νικηφόρος Βρυέννιος βιβλ. IV, 16, σελ. 147 ἔκδ Βόννης) «κατέσχε δὲ καὶ τὴν ἐν Θεσσαλίᾳ μητρόπολιν, ἣν Θεσσαλονίκην ὀνομάζουσιν». «Θετταλῶν πόλιν» ἀποκαλεῖ τὴν Θεσσαλονίκην Ἄννα ἡ Κομνηνὴ (Ἀλεξιὰς I, 7, στ I καὶ 18 σελ. 39 ἔκδ. Βόννης).

Ἐκ τῆς μελέτης τῶν Βυζαντινῶν συγγραφέων καὶ χρονογράφων ἐξάγεται σαφῶς ὅτι ἅτασαι αἱ εἰσβολαὶ τῶν Βουλγάρων αἱ γενόμεναι εἰς τὴν ὑπ' αὐτῶν ἀναγραφομένην Μακεδονίαν, ἀφορῶσι τὸ «Θέμα Μακεδονίας ἢ Μακεδονίαν τῆς Θράκης» καλουμένην Ὀσάκις τοιαῦται εἰσβολαὶ ἐγένοντο εἰς περιοχὰς τῆς πραγματικῆς Μακεδονίας, ἀναφέρωνται ὑπὸ αὐτῶν αἱ προσβαλλόμεναι πόλεις ἢ περιοχαί, ὥστε ὁ μελετητὴς ἔχων ὑπ' ὄψιν τὰ ἀνωτέρω, δύναται εὐκόλως νὰ διαχωρίσῃ τοῦτο. Πλὴν τοῦ Σαμουὴλ καὶ τῶν Βλαχοβουλγάρων ἀδελφῶν Ἀσάν, Πέτρου καὶ Ἰωάννου (Ἰωαννίτση ἢ Κολογιάννη ἢ Σκυλογιάννη), οἵτινες εἰσέβαλον ἢ ἐγκατεστάθησαν ἐπὶ χρονικόν τι διάστημα (ἴδε II Τόμος, ΘΡΑΚΗ) εἰς τὴν Μακεδονίαν τοῦ Φιλίππου, οὐδεὶς τῶν ἄλλων Βουλγάρων ἡγεμόνων εἰσέβαλεν εἰς αὐτήν, ἐξαιρουμένης τῆς ἄνω κοιλάδος τοῦ Στρυμόνος (Β τοῦ Πέρνικ), ἔνθα καὶ ὑπὸ ἄλλων ἐγένοντο εἰσβολαί.

Θὰ παραθέσωμεν διάφορα στοιχεῖα πρὸς πλήρη ἀπόδειξιν τῶν ἄνω, ὥστε νὰ μὴ ὑπάρξῃ ἀμφιβολία τις περὶ αὐτοῦ.

Εἶναι ἄγνωστον διατὶ ἐγένετο ἡ μετάθεσις αὕτη τῆς ὀνομασίας «Μακεδονία» εἰς τὸ μεῖζον μέρος τῆς Θράκης. Πρῶτος ὁ Στράβων (Z. 329.10) ἔγραψε περὶ τοῦ ἀνατολικοῦ ὁρίου τῆς Μακεδονίας, τὸ ὁποῖον καθώριζεν εἰς τὸν Ἕβρον ποταμόν, ὡς «ἡ Μακεδονία περιορίζεται ἐκ μὲν δυσμῶν τῇ παραλίᾳ τοῦ Ἀδρίου, ἐξ ἀνατολῶν δὲ τῇ παραλλήλῳ ταύτης μεσημβρινῇ γραμμῇ τῇ διὰ τῶν ἐκβολῶν τοῦ Ἕβρου ποταμοῦ καὶ Κυψέλων πόλεως». Περαιτέρω ὅμως διορθώνει τὸ ἀνατολικὸν ὅριον καὶ μεταφέρει τοῦτο εἰς τὸν Νέστον, ὅπερ καὶ τὸ πραγματικὸν καὶ τὸ ὁποῖον ἅπαντες νῦν παραδέχονται. Πιθανὸν ἐκ τούτου ὁρμώμενοι οἱ Βυζαντινοὶ νὰ ὠνόμαζον τὴν δυτικὴν Θράκην «Μακεδονίαν κατ' ἀρχὰς καὶ εἶτα ἐπεξέτεινον τὴν ὀνομασίαν καὶ εἰς ὁλόκληρον σχεδὸν τὴν Θράκην.

Τὴν ἐποχὴν ἐκείνην φαίνεται ὅτι ὑπῆρχε πλήρης σύγχισις περὶ τὴν Γεωγραφίαν, διότι πλὴν τοῦ ἀνωτέρω μνημονευθέντος χωρίου ἐκ τῆς ἱστορίας τῆς ὑπὸ τοῦ Νικηφόρου Βρυεννίου γραφείσης, ὅτι ἡ Θεσσαλονίκη ἦτο μητρόπολις τῆς Θεσσαλίας καὶ τῆς Ἄννης Κομνηνῆς ὡ ἄνω ἴδωμεν, ἀποκαλούσης τὴν Θεσσαλονίκην «Θετταλῶν πόλιν» ἔχομεν καὶ τὸν Προκόπιον, ὅστις ζήσας ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ Ε' αἰῶνος μέχρι τοῦ 562 μ.Χ. καὶ χρηματίσας ἰδιαίτερος γραμματεὺς τοῦ περιφήμου στρατηγοῦ Βελισσαρίου, καὶ ὅστις ὀνομάζει πόλιν τῆς Θεσσαλίας καὶ τὴν Διοκλητιανούπολιν τὴν σημερινὴν Καστορίαν, γνωστὴν ὑπὸ τὸ ὄνομα Κέλετρον ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων εἰς τὴν Δυτικὴν Μακεδονίαν, πρωτεύουσαν οὖσαν τῆς ἀρχαίας Μακεδονικῆς ἐπαρχίας Ὀρεστίδος. Ὁ Προκόπιος εἰς τὸ περὶ κτισμάτων (IV, 3, σελ. 273 ἔκδ. Βόννης) βιβλίον αὐτοῦ γράφει: «Πόλις δὲ ἦν τις ἐπὶ Θεσσαλίας, Διοκλητιανούπολις ὄνομα... λίμνη δέ τις αὐτῇ ἐκ γειτόνων τυγχάνει οὖσα ἥ Καστορία ὠνόμασται. καὶ νῆσος κατὰ μέσον τῆς λίμνης τοῖς ὕδασι περιβέβληται...» ὥστε δὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφιβολία ὅτι πρόκειται περὶ τῆς σημερινῆς Καστορίας. Τὴν ὅλην σύγχισιν ἔρχεται νὰ ἐπαυξήσῃ ὁ Κωνσταντῖνος ὁ Πορφυρογέννητος (913–959 μ. Χ.) διὰ τῶν εἰς τὸ περὶ «θεμάτων» βιβλίον αὐτοῦ γραφομένων.

Εἰς τὸ βιβλίον του, κατονομάζων τὰ «θέματα» τῆς Δύσεως ἤτοι τῆς Εὐρώπης γράφει:

Ἡ συνέχεια εἰς ἑπόμενον

ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΝ

Ὁ κ. Νομάρχης ἐξέδωκε τὴν κάτωθι ἐγκύκλιον πρὸς ὡρισμένους Δήμους καὶ Κοινότητας τοῦ Νομοῦ μας οἵτινες μέχρι τῆς στιγμῆς ἀπουσιάζουν ἀπὸ τὸν ἔρανον τοῦ Ἀριστοτέλους.

Ἀποστέλλοντες πρὸς τοὺς ὑφ' ἡμᾶς Δήμους καὶ Κοινότητας τὴν ὑπ' ἀρ. 21.410)13.12.54 ἐγκύκλιον διαταγήν μας, εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι δὲν θὰ εὑρισκώμεθα εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐπανέλθωμεν ἐπὶ ταύτης καὶ ὑπομνήσωμεν καὶ πάλιν τὸ καθῆκον τὸ ὁποῖον ἀπορρέει διὰ τὰς Κοινότητας τῆς Χαλκιδικῆς ὅπως βοηθήσουν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἀναληφθείσης προσπαθείας διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Φιλοσόφου Ἀριστοτέλους. Ἀπὸ τὸ διενεργηθὲν προσκλητήριον ἀπουσιάζει ἡ ὑμετέρα Κοινότης προφανῶς ἐξ οἱουδήποτε ἄλλου λόγου πλὴν τοῦ τῆς ἀρνήσεως πρὸς συμμετοχήν.

Ἐπανερχόμενοι ὅθεν ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου, παρακαλοῦμεν ὅπως θέσητε ὡς θέμα κατὰ τὴν πρώτην συνεδρίασιν τοῦ παρ' ὑμῖν Κοιν. Συμβουλίου ἵνα λάβῃ σχετικὴν ἀπόφασιν εἴτε ἐνισχύσεως τῆς Ἐρανικῆς Ἐπιτροπῆς εἴτε καὶ μὴ ἐνισχύσεως, εἰς ἣν περίπτωσιν τὰ οἰκονομικὰ τῆς Κοινότητος δὲν ἐπιτρέπουσιν, διότι ὡς ἐτονίσαμεν ἤδη ὁ ἔρανος οὗτος εἶναι τελείως προαιρετικός.

Ἡ ἀπόφασις αὕτη δέον νὰ περιέλθῃ τῇ Νομαρχίᾳ ἐντὸς τοῦ τρέχοντος μηνὸς καὶ εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν διὰ ταύτης θὰ ψηφίζεται πίστωσις, θὰ ἐπισυνάπτηται καὶ τὸ σχετικὸν χρηματικὸν ἔνταλμα ἐπ' ὀνόματι τοῦ Ταμίου τῆς Ἐρανικῆς Ἐπιτροπῆς ἀπροσώπως.

Πολύγυρος τῇ 7–3–55

Ὁ Νομάρχης
ΧΑΡ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΒΑΜΒΑΚΟΠΑΡΑΓΩΓΟΙ

Μὴν ἀφίνετε μπλᾶνες στὸ χωράφι γιατὶ γίνεται ἀρκετὰ δύσκολη ἡ προπαρασκευὴ τοῦ ἐδάφους διὰ σπορά.

Δ)νσις Γεωργίας Ν. Χαλ)κῆς

Ἐκθέσεις Μαθητῶν

Η ΜΑΝΝΑ

Αὔριο στὶς δύο Φεβρουαρίου γιορτάζουμε τὴν Παναγία Ὑπαπαντή. Σὰν αὔριο ἡ Παναγία μάννα μὲ τὸ παιδί της στὴν ἀγκαλιὰ τὸ μικρὸ Χριστούλη πῆγε καὶ σαράντησε.

Ἐμεῖς οἱ ἄνθρωποι τιμοῦμεν τὴ γιορτὴ αὐτή, καὶ αὔριο ὅλες οἱ μητέρες γιορταζουν

Μάννα! Ὤ! τὶ ὄνομα γλυκό! Σὰν τὴν μάννα εἰς τὸν κόσμο δὲν εἶν' ἄλλος θησαυρός. Ἡ μάννα ὅλα τὰ βάσανα τὰ τραβάει.

Ὅταν ἀρρωστήσει κανεὶς ἡ μάννα μένει ξάγρυπνη. Ὅλους τοὺς ἀναστεναγμοὺς τὶς λύπες ἡ μάννα τὶς τραβάει. Ἡ μάννα φροντίζει γιὰ τὴν ὑγεία τοῦ παιδιοῦ της. Ὅποιος μάννα πιὰ δὲν ἔχει «μάννα» κράζει στ' ὄνειρο του. Τὶ λύπη! Ὅποιος δὲν τὴν ἔχει! Ὅταν ἀκοῦς τὴ λέξη αὐτὴ «μάννα» νοιώθεις μέσα στὴ ψυχὴ σου μεγάλη χαρά.

Οἱ ποιηταὶ ἔκαναν πολλὰ ποιήματα καὶ πολλὰ τραγούδια γιὰ νὰ τὴν ὑμνήσουν.

ΣΟΦΙΑ ΙΩΑΝ. ΔΕΒΡΕΛΗ
Μαθήτρια Ε' Δημοτ Σχολείου Γαλατίστης

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΜΟΥΤΑΦΤΣΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9—1 πλὴν Κυριακῆς ἐργαζομένου εἰς Ὁρμύλιαν
Ἰατρεῖον (οἰκία Γ. Σουλινάρη)

ΜΕΓΑΛΗ ΣΑΡΑΚΟΣΤΗ

ΙΩΑΝ. ΤΑΣΙΟΥ

Ἐδῶ καὶ λίγες μέρες μιὰ καινούργια περίοδος ἀνοίχτηκε γιὰ τοὺς Χριστιανούς· ἡ περίοδος τῆς Μεγ. Σαρακοστῆς. Πενῆντα μέρες γεμᾶτες. ἄσκηση, περισυλλογή, αὐτοεξέταση, προσευχή.

Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς κατ' ἐξοχὴν εὐσεβής, δὲν ἠμπορεῖ νὰ ζήσῃ χωρὶς τὶς παραδόσεις τῆς θρησκείας του. Πολλὰ εἶναι ἐκεῖνα ποὺ ἀποδεικνύουν τὴ θεοσέβειά του. Εὐσέβεια ποὺ ξεχυλίζει ἀπὸ μιὰ ἁγνὴ καρδιά. Ἐκεῖ ὅμως ποὺ ἡ θρησκευτική του ἐκδήλωση παρατηρεῖται ζωηρότερη, εἶναι ἡ περίοδος αὐτή. Ὁ λαὸς μὲ κατάνυξη παρακολουθεῖ ὅλες τὶς ἀκολουθίες τῆς Σαρακοστῆς καὶ μὲ πολλὴ εὐλάβεια παίρνει μέρος στὴ «μυσικὴ» λατρεία ποὺ ὁδηγεῖ σὲ ἀληθινὴ ἔκσταση. Ἡ βαθειὰ σιγὴ βηθεῖ στὴν ἀνύψωση τῆς καρδιᾶς στὸν οὐρανό. Σ' αὐτὲς τὶς τελετὲς ὁμιλεῖ ἡ ψυχή. Ἡ ψυχή, κτυπημένη ἀπὸ τὴν ἁμαρτία, γονατίζει μπροστὰ στὸν ἄπειρο καὶ οἰκτίρμονα Θεό, γιὰ νὰ ζητήσῃ συγχώρηση. Καὶ οἱ Ναοὶ πλημμυρίζουν τὶς μέρες αὐτὲς ἀπὸ τοὺς θείους οἰκτιρμούς.

Κάθε τροπάριο τῆς Μεγ. Σαρακοστῆς κλείνει μέσα του μιὰ ποίηση καὶ μιὰ μουσικὴ γεμάτη μυστήριο καὶ λυρισμό. Κάθε μέρα ποὺ περνάει συνδέει ὅλο καὶ πιὸ στενὰ τὸ δρᾶμα μὲ τὸ θρίαμβο, τὸ θάνατο μὲ τὴ ζωή, τὸ πάθος μὲ τὴ χαρά. Οἱ ἀκολουθίες τῶν Χαιρετισμῶν, τοῦ Μεγ. Ἀποδείπνου, τῶν Προηγιασμένων καὶ οἱ Λειτουργίες τοῦ Μεγ. Βασιλείου τὶς Κυριακές, δίνουν καινούργιο τόνο στὴ λατρεία μας. Οἱ κατάμεστοι Ναοὶ τὶς μέρες αὐτὲς δείχνουν πόσο ζωντανὸ εἶναι τὸ θρησκευτικὸ συναίσθημα στὸν Ἑλληνικὸ λαό, παρ' ὅλες τὶς ἀμφιβολίες καὶ τὶς ἀντιξοότητες, παρ' ὅλες τὶς καινούργιες θεωρίες καὶ τὰ ὑλιστικὰ ρεύματα. Ἡ Μεγ. Σαρακοστὴ δίνει μοναδικὴ εὐκαιρία σὲ ὅλους μας νὰ σφυγμομετρήσουμε τὴν Πίστη μας καὶ τὸ ἠθικό μας φρόνημα, γιὰ νὰ μὴ εἶναι ἡ θρησκευτικότητά μας στερεότυπη καὶ ἐπιφανειακή.

Τὸ στάδιο αὐτὸ τῶν ἀρετῶν ποὺ περνοῦμε ἑνώνει τὸ Σταυρὸ καὶ τὴν Ἀνάσταση. Ὅλες οἱ μέρες σχηματίζουν ἕνα Ἀλληλούϊα στὰ Λυτρωτή. Εἶναι τὸ ποτανάκρουσμα τῆς Νίκης καὶ τοῦ Θριάμβου, ποὺ ἐξασφάλισε στὸ κόσμο τὴ ζωὴ καὶ τὴν ἀπολύτρωση, γιατὶ τὸ «Πάσχα ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν ἐτύθη Χριστός». Ἀπὸ μιὰ σύγκριση τῶν δύο Σαρακοστῶν θὰ δοῦμε πὼς ζωηρότερα γιορτάζουμε τὸ Πάσχα ἀπὸ τὰ Χριστούγεννα Καὶ δικαιολογημένα. Ἡ Μεγ. Σαρακοστὴ τοῦ Πάσχα ἀνεβάζει τὸν ἄνθρωπο στὸ Γολγοθᾶ καὶ τὴν Ἀνάσταση. Γιὰ μᾶς τοὺς Ὀρθοδόξους τὸ Πάσχα δὲν εἶναι μιὰ ἁπλῆ γιορτή, ἀλλὰ κατὰ τὴν ἔκφραση τοῦ Ἰωάννου Δαμασκηνοῦ, εἶναι ἡ «ἑορτὴ ἑορτῶν καὶ πανήγυρις πανηγύρεων».

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ
ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ ΚΑΙ ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΧΡΙΣΤ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ
(ἐκ Χαλκιδικῆς)
Ἐγνατίας 84 τηλ. 71—386

Ὡρολόγια, Ἀρραβῶνες, Δακτυλίδια, Σκουλαρίκια, Σταυροί, Καδένες κ. λ. π.
Εἰς πλουσιωτάτην συλλογὴν
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ

ΧΟΡΟΣ ΕΙΣ ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΕΙΑΝ ΚΑΙ ΑΓΙΟΝ ΠΑΥΛΟΝ

Ν. ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΕΙΑ 10.— Μὲ ἐξαιρετικὴν μεγαλοπρέπειαν ἑωρτάσθη ἐφέτος ἡ Κυριακὴ τῶν ἀπόκρεω τῆς 27–28 Φεβρουαρίου ἐν τῇ κωμοπόλει μας.

Ὁ χορὸς ἐδόθη εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου ἥτις καταλλήλως εἶχεν διακοσμηθῆ, ὑπὸ τῆς πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον συσταθεῖσις ἐπιτροπῆς ἐκ τῶν κ. κ. Χαρ. Πασαλῆ προέδρου σχολ. ἐφορείας, Χαριλ. Φερμελετζῆ, προέδρου κοινότητος, Δημ. Ζησιμόπούλου, Ἀστυνομικοῦ σταθμάρχου, διδος Σταυρούλας Βογιᾶ διευθυντρίας σχολείου καὶ Χρ Χατζῆ ταμείου σχολικῆς ἐφορείας.

Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς διασκεδάσεως ἥτις ἡ ὁ ἄνευ προηγουμένου λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ πρὸς καλλιτέραν ἐπιτυχίαν ἔφερε μουσικὴν ἐκ Θεσ)νίκης ἐπεκράτησε κέφι, γλέντι καὶ τάξις ποὺ θὰ μείνουν ἀλησμόνητα.

Παρέστησαν εἰς αὐτὸν οἱ κ. κ. Χαρ. Πασαλῆς μετὰ τῆς κυρίας του, Δημ. Ζησιμόπουλος μετὰ τῆς κυρίας του, Χαρίλ. Φερμελετζῆς μετὰ τῆς κυρίας του, Χρ. Χατζῆς μετὰ τῆς κυρίας του, ἡ δ. Σταυρούλα Βογιᾶ, ὁ κ Ἀλεξ. Τσούμας δημ)λος μετὰ τῆς κυρίας του, ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπή, ὁ πρόεδρος αὐτοκινητιστῶν κ. Ἀθαν. Σαμαρτίδης μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ κ. Εὐστράτιος Χατζῆς μετὰ τῆς κυρίας του, οἱ κ. κ. Στρατῆς Γ, Σπάγγος Σταῦρος μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των, ἐπίσης ἀφίχθησαν ἐκ Θεσ)νίκης οἱ ἐκλεκτοὶ συμπολίταί μας μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των κ.κ. Κατσαρὸς καὶ Μιχαλέας, ἅπαν τὸ Κοινοτ. Συμβούλιον μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των ἐκ τῶν κ. κ. Ἠλία Πιστίδου, Ν. Τσαούσογλου, Χ. Ντάϊκου, Γ. Βελιτσικάκη, Κ. Ψαρουδάκου, ὁμοίως αἱ οἰκογένειαι τῶν κ. κ Α. Πανταζῆ, Σ. Γκέντζου, Χ. Κουσουλάκη, Ι. Λιωντάκη, καὶ πολλοὶ ἄλλοι τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα μᾶς διαφεύγουν. Πλέον τῶν 300 κατοίκων παρευρέθησαν, ὁ δὲ χορὸς διήρκεσεν μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν τῆς ἑπομένης χορεύσαντες ἑλληνικοὺς καὶ εὐρωπαϊκους χορούς.

ΧΑΡ. ΠΑΣΑΛΗΣ

ΑΓ. ΠΑΥΛΟΣ, 10.— Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Ἁγίου Παύλου ἐδόθη μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν χοροεσπερίς.

Ἡ θαυμασία διακόσμησις, ἡ ἐγκάρδιος καὶ θερμὴ ἀτμόσφαιρα, ἡ περιποιητικότης τῆς ἐπιτροπῆς, καὶ τὸ ἀδιάπτωτον μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν γλέντι συνέθεσαν μίαν ἀλησμόνητον βραδυὰν εἰς ὅσους παρέστησαν.

Ἡ ἔναρξις τοῦ χοροῦ ἐγένετο ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς κοινότητός μας κ. Δημητρίου Μυλωνᾶ, μετὰ νέων τοῦ Ἀγροτοσυλλόγου ἐνδεδυμένων μὲ τὴν ὅμορφην φουστανέλλαν.

Αἱ εἰσπράξεις διετέθησαν ὑπὲρ τῆς Νυκτερικῆς Σχολῆς Ἁγίου Παύλου.

ΑΓΙΟΠΑΥΛΙΤΗΣ

ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 12.— Διωρίσθη ὁ πτυχιοῦχος καθηγητὴς Ἀνέστης Μαντζακούφας εἰς τὸ γυμνάσιον Πολυγύρου.

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΑΥΓΩΝ ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΟΡΝΙΘΩΝ

Κοθίσταται γνωστὸν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι ὁ Γεωργικὸς Σταθμὸς Χαλκιδικῆς (παρὰ τῷ χωρίῳ Ἅγ. Μάμας) διαθέτει πρὸς ἀναπαραγωγὴν οὐγὰ ἐπιλογῆς τῶν ἐκλεκτῶν βελτιωμένων φυλῶν ὀρνίθων ΛΕΓΚΟΡΝ καὶ ΡΟΝΤ-ΑΙΛΑΝΤ ἀντὶ δραχμῶν 1,40 ἕκαστον.

Ἐκ τοῦ Γεωργικοῦ Σταθμοῦ Χαλκιδικῆς

ΔΑΝΕΙΑ ΕΙΣ ΔΕΝΔΡΟΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ 12.— Ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ προγράμματος περὶ χορηγήσεως μεσοπροθέσμων δανείων ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης πρὸς τοὺς παραγωγοὺς διὰ τὴν ἀνασυγκρότησίν των καὶ αὔξησιν τοῦ εἰσοδήματός των, διετέθη ἐσχάτως ποσὸν 2.000.000 νέων δραχμῶν πρὸς τοὺς δενδροκαλλιεργητὰς διὰ τὴν δημιουργίαν (ἀμυγδαλεῶν, δαμασκηνεῶν κλπ.) εἰς ὀρεινοὺς καὶ ἡμιορεινοὺς λόφους.

Ἐπίσης διετέθη ποσὸν 1.000.000 δρχ. διὰ τὴν χορήγησιν μεσοπροθέσμων δανείων, πρὸς τοὺς δενδροκαλλιεργητὰς μηλεῶν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΧΟΛΗΝ ΤΕΧΝΙΤΩΝ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 12.— Ὑπὸ τοῦ ΓΕΑ προεκηρύχθη διαγωνισμὸς ἐνεργηθησόμενος τὴν 19ην Ἰουλίου πρὸς εἰσαγωγὴν 145 μαθητῶν εἰς τὴν σχολὴν τεχνικῶν ὑπαξιωματικῶν (ΣΤΥΑ) τῶν κάτωθι, εἰδικοτήτων: 45 μηχανοσυνθετῶν, 8 γενικῶν ἐπισκευῶν ὀργάνων, 10 ἠλεκτρολόγων 13 γενικῶν ὁπλουργῶν, 23 μηχανικῶν ἀσυρματιστῶν ἐδάφους, 23 ἐλεγκτῶν ἀναχαιτίσεως καὶ 23 γενικῶν ὑλικονόμων.

Ἐπὶ πλέον τοῦ ἀριθμοῦ θὰ εἰσαχθῆ καὶ ἀριθμὸς ἐπιλαχόντων υἱῶν μονίμων ὑπαξιωματικῶν καὶ ἀξιωματικῶν ἀεροπορίας, ἀποστράτων, ὀρφανῶν πατρός, ἀναπήρων πολέμου καὶ μαθητῶν παιδουπόλεων ἐράνων βασιλίσσης, οὐχὶ πλέον τοῦ ἑνὸς τρίτου. Προσόντα ζητοῦνται ἡλικίας 17—20 ἐτῶν, ἤτοι γεννήσεως 1935—38, ἐνδεικτικὸν δ' τάξεως γυμνασίου ἑξαταξίου ἢ δ' τάξεως ἀνεγνωρισμένων τεχνικῶν σχολῶν. Ἐξ ἄλλου προεκηρύχθη διαγωνισμὸς διενεργηθησόμενος τὴν 20ὴν Αὐγούστου διὰ τὴν εἰσαγωγὴν 35 μαθητῶν εἰς τὴν σχολὴν μονίμων ἀξιωματικῶν χειριστῶν, Ἱκάρων. Δεκτοὶ πρόκειται νὰ γίνουν οἱ γεννηθέντες τὰ ἔτη 1935 ἕως 1938 ἀπόφοιτοι γυμνασίου.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΝΗΝ ΞΗΡΟΠΟΤΑΜΟΥ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 12 — Ἀνεχώρησαν προχθὲς δι' Ἅγιον Ὄρος ὁ ἀνακριτὴς τοῦ α' τμήματος κ. Ζ. Ζαχαρόπουλος καὶ ὁ γραμματεὺς τοῦ δ' ἀνακριτικοῦ τμήματος κ. Κ. Τολίκας, πρὸς διενέργειαν ἀνακρίσων, διὰ τὰς ἀτασθαλίας αἱ ὁποῖαι ἀνεκαλύφθησαν εἰς τὴν μονὴν τοῦ Ξηροποτάμου καὶ διὰ τὰς ὁποίας ὑπεύθυνοι φέρονται οἱ διαχειρισταὶ αὐτῆς, μοναχοὶ Εὐγένιος καὶ Εὐσέβιος.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἱερισσοῦ, διακηρύττει ὅτι, τὴν Κυριακὴν 27ην τρέχοντος καὶ ὥραν ἀπὸ 10—12 μεσημβρινὴν καὶ εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Κοινότητος Ἱερισσοῦ θέλει διεξαχθῆ φανερὸς μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου προμηθείας ὑλικῶν καὶ κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, προϋπολογισθείσης συνολικῆς δαπάνης εἴκοσι χιλιάδων (20.000) συμφώνως τῇ σχετικῇ μελέτῃ καὶ τῇ ὑπ' ἀριθ 8 ἐ. ἔ. ἀποφάσει τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου, τῇ ἐγκριθείσῃ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 3609 ὁμοίας τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς

Οἱ ὅροι εὑρίσκονται κατατεθειμένοι εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Κοινότητος Ἱερισσοῦ καὶ παρὰ τῇ ΤΥΔΚ Χαλκιδικῆς (Νομαρχιακὸν Κατάστημα) ὧν οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσιν γνῶσιν καθ' ἑκάστην καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ἐγγύησις ὡρίσθη εἰς δραχμὰς χιλίας (1000).

Εἰς τὸν διαγωνισμὸν γίνονται δεκτοὶ ἐργολάβοι Δημοσίων Ἔργων δι' ἔργα ὁδοποιΐας πάσης τάξεως, ὡς καὶ ἐμπειροτέχναι καὶ τεχνῖται ἔχοντες ἐκτελέσει παρόμοια ἔργα.

Ἐν Ἱερισσῷ τῇ 8 Μαρτίου 1955

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
καὶ ἀ. α.
ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΕΡΤΥΛΙΝΗΣ

ΑΝΕΣΤΑΛΗ Η ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ 12 — Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Κυβερνήσεως ἀνεστάλη ἡ μετανάστασις εἰς Αὐστραλίαν κατοίκων τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς.

300 ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΘΑ ΜΕΤΑΤΕΘΟΥΝ ΕΚ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ ΕΙΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ 12.— Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑπουργοῦ Ἐσωτερικῶν, ἐπραγματοποιήθησαν τὰς τελευταίας ἡμέρας ἀλλεπάλληλοι συσκέψεις μετὰ τῶν ἐκπροσώπων τῶν λοιπῶν ὑπουργείων τὰ ὁποῖα θὰ ἀκολουθήσουν μετὰ τὴν ἀναμενομένην ψήφισιν τοῦ νόμου περὶ διοικητικῆς ἀποκεντρώσεως. Διὰ τῶν ἐν λόγῳ διαταγμάτων καθορίζονται λεπτομερῶς ποῖαι ἀρμοδιότητες μεταβιβάζονται εἰς τοὺς νομάρχας ἀνήκουσαι ἤδη εἰς τοὺς ὑπουργούς. Ὡς ἐγνώσθη ἄνω τῶν τριακοσίων ὑπαλλήλων θὰ μετατεθοῦν ἐκ τῶν Ἀθηνῶν πρὸς πλαισίωσιν τῶν νομαρχιῶν.

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΔΗΜΟΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 12.— Τὸ ὑπηρεσιακὸν συμβούλιον τοῦ ὑπουργείου Παιδείας συνεχίζει τὰς ἐργασίας του προκειμένου νὰ ἐνεργήση προαγωγὰς δημοδιδασκάλων εἰς ὅλους τοὺς βαθμούς. Σχετικῶς ἀνεκοινώθη, ὅτι ἐλήφθησαν ὅλαι αἱ ἐκθέσεις τῶν ἐπιθεωρητῶν ὡς καὶ ἄλλα συναφῆ στοιχεῖα.

ΝΕΑ ΦΥΛΗ ΠΡΟΒΑΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 12.— Διετάχθη ὁ διευθυντὴς τοῦ γεωργικοῦ σταθμοῦ Χαλκιδικῆς κ. Παπαδόπετρος ὅπως μεταβῆ εἰς Χίον καὶ Λέσβον, διὸ τὴν ἀγορὰν βελτιωμένης φυλῆς προβάτων, τὰ ὁποῖα θὰ ἐκτραφοῦν εἰς τὸν σταθμὸν Χαλκιδικῆς, μὲ σκοπὸν τὴν δημιουργίαν πυρῆνος πρὸς βελτίωσιν τῆς προβατοτροφίας εἰς ὁλόκληρον τὴν περιφέρειαν. Τὸ πρόβατον τῆς Λέσβου διατηρεῖται ὡς ποιμενικὸν ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ τῆς Χίου, τὸ ὁποῖον εἶναι οἰκόσιτον καὶ δίδει ἄριστα ἀποτελέσματα εἰς Μακεδονίαν, διατηρούμενον ἀμιγῶς ἢ ἐν διασταυρώσει μὲ ἐντόπια.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

κ κ. Νικ. Ἀραμπατζόγλου Νικ Ἀναγνωστόπουλον Χρ. Σχοινᾶν Γ. Φιλιππακόπουλον Ἐνταῦθα.
Δῆμον Ν. Μουδανιῶν.
Κοινότητα Ν. Γωνιᾶς.
Κοινότητα Λακκώματος.
Κοινότητα ζωγράφου.
κ κ. Δημ. Σαρραφιανὸν Ἀθ. Νικόγλου Ν Σύλλατα.
κ. Ἰωάν. Γιανουτάκην Μεταμόρφωσιν
κ. Χρ. Βασιλεάδην Χρούσω.
κ. Χρ. Φανῆν. Ταξιάρχην.
κ. Δημ Δρόσον Συκιάν
κ. Γεώρ. Καρακανδᾶν Θεσ)νίκην.
Ἀστ. Θεοδωρίδην Ἅγ Νικόλαον.
Γεώρ. Κουλούρην. Μεγ. Παναγίαν.
κ Βασίλειον Οἰκονόμου ἰατρὸν Βάλτα.
κ Φώτιον Τσαβλίδην Ὁρμύλια.
Συνδρομαὶ ἐλήφθησαν.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Εἰς τὸν δώσαντα ἀμοιβαίαν ὑποσχέσιν γάμου Ἐμμανουὴλ Κουτούδη μετὰ τῆς χωριτοβρύτου Σιούλας Ἐμμ. Μαλακούδη ἀμφοτέρους κατοίκους Πετροκεράσων. Εὐχόμεθα ὁλοψύχως ταχεῖαν στέψιν

Οἰκογένεια
ΘΕΜΙΣΤ. ΚΑΡΤΣΙΩΤΗ (Σανά)

— Τὴν ἀγαπημένην μας φίλην Σούλαν Συνάκου μνηστευθεῖσαν μετὰ τοῦ κ Ν Παποζαρία συγχαίροντες εὐχόμεθα ταχεῖαν στέψιν.

ΜΑΡΙΑ—ΛΙΛΙΚΑ (Μ. Παναγία)

ΕΝΙΣΧΥΟΝΤΑΙ ΟΙ ΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΑΙ ΚΗΠΕΥΤΙΚΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 12.— Ἡ διοίκησις τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης ἔδωσεν ἐντολὴν εἰς τὰ ὑποκαταστήματά της, ὅπως ἐνισχύσουν οἰκονομικῶς τοὺς καλλιεργητὰς κηπευτικῶν τῶν περιφερειῶν των, πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν σχετικῶν δαπανῶν των. Τὸ ποσὸν τῆς ἐνισχύσεως δύναται νὰ ἀνέλθῃ εἰς 200 δρχ. κατὰ στρέμμα διὰ τοὺς καλλιεργητὰς κηπευτικῶν εἰδῶν, καὶ μέχρις 100 δρχ. διὰ τοὺς καλλιεργητὰς μποστανιῶν.

Ἐπίσης, ἐνεκρίθη ἡ χορήγησις οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως εἰς τοὺς ἐπιδομένους εἰς τὴν καλλιέργειαν ἐσπεριδοειδῶν καὶ ὀπωροφόρων. Τὸ ποσὸν καθωρίσθη μέχρι 3 δραχμ. κατὰ δένδρον καὶ οὐχὶ πέραν τῶν 120 δραχμ. κατὰ στρέμμα. Διὰ τὰς μηλέας καὶ ἀχλαδέας, ἡ ἐνίσχυσις θὰ φθάσῃ τὰς 4 δραχ. κατὰ δένδρον καὶ οὐχὶ πέραν τῶν 100 δραχμῶν κατὰ στρέμμα.

Ἡ ὡς ἄνω ἐνίσχυσις θὰ χορηγηθῇ εἰς δύο δόσεις, ἐκ τῶν ὁποίων ἡ πρώτη ἀμέσως καὶ ἡ δευτέρα ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου ἀναλόγως τῶν εἰδικῶν συνθηκῶν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΕΩΣ

Συνεδριάσεις μηνὸς Μαρτίου

1) 11.3.55 Ἐκδίκασις ἐνστάσεων χορηγήσεως κλήρων κατοίκων Ν. Ἡρακλείας καὶ ἀναπομπὴ 520 ἀποφάσεως Ε.Α.Χ. ἕδρα Ἅγιος Παῦλος

2) 18.3.55 Ἐκδίκασις ἐνστάσεων χορηγήσεως κλήρων κατοίκων Ν. Σκιώνης ἕδρα Φούρκα.

3) 21.3.55. Ἐκδίκασις ἐνστάσεων κατοίκων Παλαιοχωρίου Σταγείρων, Στρατονίκης, Στανοῦ ἕδρα Ἀρναία.

4) 26.3.55. Συζήτησις ἀναπεμφθείσης ἀποφάσεως Ε.Α.Χ. Ν. Τριγλίας ἕδρα Ν. Μουδανιά.

Ἐκ τῆς Δ)σεως Γεωργίας

ΟΙ ΠΡΟΣΚΟΠΟΙ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ

ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ 10.— Ἐξαιρετικὴν δρᾶσιν ἐνεφάνισε τελευταίως ἡ προσκοπικὴ ὁμὰς τῆς Κοινότητός μας.

Τὴν 19ην Δεκεμβρίου παρελθόντος ἔτους ἔδωσεν ἐπιτυχεστάτα θεατρικὴν παράστασιν. Τοιαύτη ἦτο ἡ ἐμφάνισις καὶ ἡ ἀπόδοσις τῶν ἐρασιτεχνῶν ἠθοποιῶν, ὥστε ἐπροκάλεσε τὸν ἐνθουσιασμόν.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς 20ῆς παρελθόντος μηνὸς ἔκαμαν μίαν θαυμασίαν ἐξόρμησιν, καθ' ἣν ἐνεφυτεύθησαν εἰς τὸ νεκροταφεῖον τῆς κοινότητός μας 150 περίπου κυπάρισσοι.

Ἀληθῆ συγκίνησιν ὡσαύτως ἐπροξένησεν ἡ ἀπόδειξις τῆς φιλανθρωπίας, ἣν παρέσχον οἱ προσκοποί μας συγκεντρώσαντες δι' ἐράνου ποσὸν χρημάτων, δι' ὧν ἠγόρασαν ἕν ζεῦγος ὑποδημάτων, ἕν ζεῦγος καλτσῶν, ἕν φόρεμα καὶ μίαν κορδέλαν, ἅτινα ἐδώρησαν εἰς ὀρφανὴν μαθήτριαν τοῦ Σχολείου μας.

Οἱ προσκοποί μας εἶναι ἄξιοι θερμῶν συγχαρητηρίων καὶ ἰδιαιτέρως ὁ ἀρχηγός των διδάσκαλος κ. Σωτήριος Γκόγκος. Κ. Ν.

ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ ΠΑΡΘΕΝΩΝΟΣ

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως ἐλάβομεν τὸ κάτωθι ἔγγραφον:

Πρὸς τὴν Δ)νσιν τῆς ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

Πολύγυρον

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 27 2 55 καταγγέλλετε ἀνωμαλίας ὡς πρὸς τὴν διανομὴν τῆς ἀλληλογραφίας εἰς τοὺς κατοίκους τῆς Κοινότ. Παρθενῶνος.

Τὸ Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν, ὡς μᾶς ἀνεφέρθη σχετικῶς, δι' ἐγγράφου του πρὸς τὴν Γενικὴν Διοίκησιν Μακεδονίας, παρακαλεῖ ὅπως αὕτη, ἐν τῇ ἁρμοδιότητί της, ἐξετάσῃ καὶ ρυθμίσῃ τὸ θέμα τῆς ταχυδρομικῆς ἐξυπηρετήσεως τοῦ χωρίου Παρθενῶνος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Μαρτίου 1955

Ὁ Ὑπουργὸς Γ. Ι. ΡΑΔΑΗΣ

ΤΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ

Πετραλώνων. Πρόεδρος Λεων. Σαριανίδης, ἀντιπρόεδρος Ἰωακ. Χατζαρίδης, σύμβουλοι: Παναγ. Νικολαΐδης, Ἀνδρ. Χατζαρίδης, Γεώργ. Παπαδόπουλος.

Ν. Ὀλύνθου. Πρόεδρος Ἰωάν. Ὀκλαλιώτης, ἀντιπρόεδρος Νικόλ. Ἀγαϊλίδης, σύμβουλοι: Ἀνθέμ. Μπογδάκης, Μαργ. Μανουκλίδης, Εὐστρ. Λαμπούδης.

Μεταμορφώσεως. Πρόεδρος Γ. Τσακμακίδης, ἀντιπρόεδρος Νικόλ. Τσοπούρογλου, σύμβουλοι: Στυλ. Ἰορδάνου, Βασίλ. Καγιακεϊσίδης, Ἰωάν. Ρεντίνης.

Παρθενῶνος. Πρόεδρος Δημήτ. Λειβαδιώτης, ἀντιπρόεδρος Μιχ. Μαρτζιβάνος, σύμβουλοι: Δημητ. Καλατζῆς, Στυλ. Ρεβενικιώτης, Ἰωάν. Χαριστός.

Σάρτης. Πρόεδρος Κων. Σίγγελης, ἀντιπρόεδρος Ἀθ. Βουμβίνης, σύμβουλοι: Ἀντ. Ἀντωνίου, Γ. Παραλίκας, Δημ. Τζαβέλας.

Χανιώτης. Πρόεδρος Ἀχιλεὺς Κουτσούρης, ἀντιπρόεδρος Χρῖστ. Βρανασικίδης, σύμβουλοι: Κωνστ. Βοϊβόδας, Γαρυφ. Κόχιλας Ἠλίας Λαμπρινέας.

Συκιᾶς. Πρόεδρος Ἐμμ. Ρήγας, ἀντιπρόεδρος Κ. Ζάμπρος, σύμβουλοι: Ἀθ. Ι Μασούρης, Βαρσ. Πουβινούδας, Χρ. Λειβαδιώτης, Δημ. Δαλιανᾶς, Ἀναστ. Κοκώνης, Ἀστ. Πάργας, Γεώργ. Παπακωνσταντίνου.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ, 9.— Αἱ ποδοσφαιρικαὶ ὁμάδες τῆς Παρταριᾶς καὶ τῆς Ν. Τριγλίας συνηντήθησαν τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς φιλικὸν ἀγῶνα ἐν Ν. Τριγλίᾳ καὶ εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Ὁμίλου Ν. Τριγλίας.

Ὁ ἀγὼν διεξαχθεὶς μὲ τέχνην ἔληξε μὲ τὴν νίκην τῆς ὁμάδος Ν. Τριγλίας, ἐπιβληθείσης τῆς ἀντιπάλου της μὲ τέρματα δύο ἔναντι μηδενός.

Ἀμφότερα τὰ τέρματα ἐπετεύχθησαν ὑπὸ τῆς νικητρίας κατὰ τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον διὰ τῶν Κώστα Κεμεντσῆ καὶ Βασιλείου Μόσχου.

ΚΑΡΚΑΡΑ, 10.— Ἐξαιρετικὴν δραστηριότητα ἐνεφάνισεν τελευταίως ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμὰς τῆς Καρκάρας, ἡ ὁποία ἐπραγματοποίησε τὰς ἑξῆς συναντήσεις:

1) Τὴν 26ην Δεκεμβίου 1954 μετὰ τῆς ὁμάδος Φλογητῶν τὴν ὁποίαν ἐνίκησε μὲ τέρματα 4-0.

2) Τὴν 2)1)55 μετὰ τῆς ὁμάδος Ν. Τριγλίας, τὴν ὁποίαν ἐνίκησε μὲ τέρματα 7-0.

3) Τὴν 7)1)55 μετὰ τῆς ὁμάδος Πορταριᾶς, τοῦ ἀγῶνος λήξαντος μὲ ἰσοπαλίαν.

4) Τὴν 16)1)55 μετὰ τῆς ὁμάδος Ν. Συλλάτων μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἰσοπαλίαν.

5) Τὴν 13)2)55 μετὰ τῆς ὁμάδος Ἀθύτου, τὴν ὁποίαν ἐνίκησε μὲ τέρματα 3-0 καὶ τὴν 6)3)55 μὲ τέρματα 2-1.

Ἤδη ἡ ὁμὰς Καρκάρας καλεῖ εἰς φιλικοὺς ἀγῶνας τὰς ὁμάδας Πολυγύρου καὶ Ν. Μουδανιῶν, οἵτινες δὲν ὡρίσθησαν ἀκόμη.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΛΩΣΙΣ

Ὁ Ὑπογεγραμμένος Θεόδωρος Ζαγοράκης τοῦ Χρήστου καὶ τῆς Εὐγενίας γεννηθεὶς ἐν Στρατωνίῳ Χαλκιδικῆς καὶ κατοικῶν ἐν αὐτῷ ἐτῶν 36 καὶ ἐπαγγέλματος Ἠλεκτροτεχνίτου δηλῶ ὅτι ἐπὶ ἑαμοκρατίας ὑπακούων εἰς τὰ ἀπατηλὰ συνθήματά της ἐνεγράφην εἰς τὰς Ὀργανώσεις ΕΠΟΝ—ΕΛΑΣ πλὴν ἀπὸ τὸ ἔτος 1945 καὶ ἐντεῦθεν ἀφ' ὅτου ἀποκατεστάθη τὸ Νόμιμον Κράτος διάγω ὡς Νομοταγὴς καὶ φιλήσυχος πολίτης. Διὰ τῆς παρούσης μου ἀποκηρύσσω καὶ καταδικάζω τὸ ΚΚΕ ὡς Ἐθνοκτόνον καὶ ἀντιπατριωτικὸν κόμμα τὸ ὁποῖον ἐξυπηρετεῖ τὰ συμφέροντα τῶν αἰωνίων ἐχθρῶν μας Σλαύων.

Ἐν Στρατωνίῳ τῇ 10—3—55

Ὁ Δηλῶν
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΖΑΓΟΡΑΚΗΣ